LA BERTÉ

Volume 73 No 35 Saint-Boniface, du 5 décembre au 11 décembre 1986



SSURANCES

AUTOPA

D'ESCHAMBAULT

136, BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT

Tél.: 237-4816



Des fois, c'est pas facile d'écrire l'histoire d'une paroisse

Que les curés pensent à l'histoire...

Les festivités de cette année jubilaire pour la paroisse des Saints-Martyrs-canadiens s'achèvent dimanche 7 décembre.

Une messe concélébrée par Mgr Antoine Hacault, tous les anciens prêtres (Abbés Bernard Bélanger, Pierre Raymond, Maurice Deniset-Bernier) et le curé actuel, l'abbé Lucien Roy, précédera un vin-fromage.

Cependant, la publication d'un livre-souvenir d'une cinquantaine de pages assure la pérennité de ce 25e anniversaire. Il a été tiré à 600 exemplaires et

450 numéros ont été distribués jusqu'à présent. bulletins paroissiaux, faute de mieux. Cela n'est pas toujours

Outre une trentaine de pages consacrées à «notre famille paroissiale», raconte Maurice Labelle, l'un des responsables de cet ouvrage, «une demidizaine de pages relatent l'histoire de la paroisse.»

Le plus difficile dans cette entreprise n'a pas été la rédaction confiée à Antonia Labelle, mais la recherche des faits saillants.

«Au début, le curé était obligé de tenir des registres (*le codex historique*) mais pour la suite de nos recherches nous n'avons pu nous appuyer que sur les bulletins paroissiaux, faute de mieux. Cela n'est pas toujours suffisant, car il s'est passé bien d'autres choses que les bulletins ne rapportent pas», remarque Maurice Labelle. Constatation transmise au curé actuel de la paroisse.

Celui qui s'est lancé à la recherche de ses ancêtres pendant plusieurs années affirme que l'on ne pense pas toujours à laisser des traces du présent pour l'histoire. Le livre-souvenir du 25e facilitera ainsi la tâche de ceux qui voudront écrire le livre du 50e anniversaire des Saints-Martyrs-Canadiens...

Stéphane JARRE

l'événement

Où voteront les gens du vieux Saint-Vital aux prochaines élections fédérales?

Voir page 5

L'histoire se répète

Le Cercle Molière remonte le temps et jette l'ancre au coeur des années 70. La tragi-comédie de Roger Auger présentée en 75, «Je m'en vais à Régina», refait surface au cours de cette saison entièrement consacrée aux auteurs manitobains.

(Voir la chronique de Daniel Tougas)



Le Conseil jeunesse provincial est maintenant présidé par Chantal Fréchette (à droite). Quelles sont les priorités de l'organisme politique des jeunes? Voir page 8

COUNTRY KITCHEN

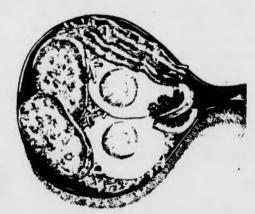
270, chemin Sainte-Anne - Tél.: 257-8542



Denis Hamel, propriétaire et gérant vendredi et samedi: ouvert jusqu'à 1h du matin dimanche à jeudi: ouvert jusqu'à minuit Licence de débit de boisson Stationnement aisé

Déjeuner spécial

servi du lundi au vendredi de 6h à 11h



COUNTRY. KITCHEN

10, rue Main - Tél.: 453-1107



Gerald Boulet, propriétaire et gérant ouvert 24 heures sur 24 Stationnement aisé Licence de débit de boissons

Le passage du bouquin au Peuple

C'est dès la semaine prochaine que l'abbé Claude Blanchette reprend la chronique à caractère religieux qu'il avait signée dans La Liberté entre 1980 et 1985.

Une chronique qu'il a arrêté d'écrire parce qu'il était trop absorbé dans ses études doctorales à Rome et parce qu'il ne se sentait pas totalement en contact avec la terre manitobaine. Allons-nous retrouver un nouveau Claude Blanchette?

«J'ai passé trois ans à Rome. De septembre 83 à juin 86. Je reviens avec un amour et un respect approfondis pour l'Eglise dans sa totalité. Je reviens avec une plus grande patience devant les non changements apparents. Je reviens avec un émerveillement devant tout ce qui se fait dans l'Église universelle», affirme le curé de Notre-Dame-de-

Un tel constat n'exclut évidemment pas que le natif de la Saskatchewan a eu quelque «mal à se réajuster. C'est pas forcé-ment facile. Il y a eu un déséquilibre. Il faut se rééquilibrer, effectuer le passage de l'uni-

PIZZA

chaque jour!

spécialité du

restaurant

233-2725

LIVRAISON RAPIDE!

vendredi et samedi: 11h à 3h

lundi à jeudi: 11h à 1h

Dimanche: 11h à minuit

Une nouvelle

PROMENADE

Préparée



Bernard **BOCQUEL**

vers intellectuel à l'univers de la praxis. Quand on fait un doctorat, on travaille seul trois ans sur un sujet précis et on perd contact avec d'autres aspects de l'Eglise.»

L'évolution dans la pensée d'un chroniqueur de La Liberté

«Une Eglise, ajoute le docteur en théologie de 39 ans (1), qui est en évolution, avec ses tensions, ses problèmes. J'ai besoin de réintégrer une Église

qui a continué de vibrer et munauté chrétienne. Ces gens vivre. J'ai besoin de trouver une place où je suis signifiant et c'est la communauté des cro-yants qui me permet de faire ce passage. C'est l'accueil des confrères qui me permet de vivre cette expérience pénible de manière plus harmonieuse».

«C'est qu'il y a un certain déchirement qui s'opère. Ce qui était essentiel (la thèse de doctorat) ne vaut plus rien. Le Peuple est loin de cette étude scientifique. La communauté devient essentielle. C'est le passage du bouquin au Peuple.»

Claude Blanchette avait, avant son départ pour Rome, oeuvré essentiellement dans des paroisses urbaines. Depuis son retour de l'Europe, il occupe la cure de Notre-Dame-de-Lourdes. «Ce qui me frappe après trois mois, c'est que l'Eglise dans un milieu rural surgit d'une communauté humaine qui existe déjà. Ce sont les mêmes gens qui vont à l'aréna, au café du coin qui se retrouvent à l'église le dimanche.»

«Il y a une communauté humaine préalable à la com-

sont déjà rassemblés comme peuple. Je suis appelé à les aider à devenir toujours plus Peuple». (2)

«Dans une paroisse urbaine, il faut commencer par ramasser le monde. L'église physique est un lieu un peu artificiel de rencontres où se retrouvent des étrangers. Il y a un grand travail à faire pour que les étrangers apprennent à se connaître et à evenir responsables les uns des autres.»

Sans réduire

«Pour revenir à ma paroisse, je remarque que les gens de Lourdes se sentent étrangers aux préoccupation de l'Église de la ville. Les gens ont souvent l'impression que leurs questions, besoin, ne trouvent pas de réponses au niveau du diocèse. Il y a un sentiment d'isolement. Il revient au pasteur d'assurer la communion dans la charité entre les autres paroisses et le diocèse.»

Et comment envisage-t-il son

«Je prévois que la chronique va me permettre d'aborder une multitude de choses en réponses à une multitude de questions actuelles. Je serai à l'écoute de mes confrères et de leurs idées; des baptisés et des questions qu'ils se posent. Je serai égale-ment à l'écoute des documents officiels de l'Église qui auront une répercussion sur la réalité de l'Église de chez nous.»

(1) Claude Blanchette est l'un des très rares docteurs en théolo-gie du diocèse de Saint-Boniface. Sa thèse portait sur «Le rapport et la complémentarité entre la pénitence et l'eucharistie dans la théologie contemporaine. Dossier



Claude Blanchette. Curé de Notre-Dame-de-Lourdes, docteur en théologie. «L'expérience d'une recherche à ce niveau a été excessivement pénible par moments. On a le goût de se décourager. Mais en acceptant d'aller au bout de sa recherche, on devient très sensible au fait qu'il n'y a pas de réponse simple à des problèmes complexes. Il faut toujours accepter l'aridité de la recherche avant de balbutier des éléments de réponses.

«J'ai maintenant la conviction profonde que la pastorale aura la qualité de notre réflexion théologique. Il faut accepter de prendre le temps d'aller jusqu'au fond des questions. Fini pour moi le temps des recettes-minutes et des trucs passe-partout».

table phénomène dont je n'ai pas participé à la préparation.» A Lourdes, 20 équipes de 10 per-sonnes sont en place. L'expérience se poursuit durant les deux ans et demi à venir. Sur les Lourdains, Claude Blanchette remarque: «On ressent de façon peut-être plus visible qu'en ville une foi profonde, convaincue, solidement enracinée dans l'histoire et la tradition.»

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets 161, boul. Provencher, Saint-Boniface (Manitoba) TÉLÉPHONE: 237-3319

rôle de chroniqueur religieux à La Liberté? «Je désire ardemment contribuer, à ma façon, à la formation permanente des baptisés. Je désire démontrer que la foi qui est la nôtre peut être exprimée dans des mots simples, sans la réduire, sans la

d'une question controversée».

(2) Comme exemple du nécessaire ajustement auquel Claude Blanchette a dû procédé notons le mouvement Renouveau, «ce véri-



Je tiens à remercier sincèrement toutes les personnes qui ont travaillé à ma campagne électorale ainsi que les électeurs qui m'ont appuyé lors des élections du 22 octobre dernier. Soyez assurés que je ferai tout mon possible pour bien vous représenter à la commission scolaire de Saint-Boniface.

Gabriel Girard

Le Restaurant Promenade

vous propose une nourriture de qualité dans un environnement toujours

Pizza, délicieux poulet frit, hamburger frais, sous-marins avec viande de choix, frites-maison, crème glacée, sundaes, shakes, etc.

650, av. Taché (angle Taché et Provencher) Saint-Boniface

Franco Forum I

les vendredi, samedi et dimanche 16, 17 et 18 janvier 1987

Hotel Fort Garry Winnipeg

La conférence inclura une session d'information expliquant les services du ministère, des ateliers de discussion et le samedi après-midi il y aura un forum avec L'Honorable Judy Wasylycia-Leis

Date limite de pré-inscription — le 19 décembre 1986 Nombre limite d'inscriptions — 250 personnes Coût - 40,00\$

Pour de plus amples renseignements veuillez appeler le 945-8620/945-3851

Culture, Patrimoine et Loisirs Manitoba



On prend les mêmes et on recommence

Tous les principaux acteurs sont en place pour les prochaines élections fédérales. Déjà les Canadiennes-Canadiens peuvent se réjouir du spectacle. Les trois chefs sont des «pros», maintenant.

Le Rainmaker anti-Turner Keith Davey a salué les efforts de Monsieur 76 pour cent. «Par rapport à l'élection de 1984, il est en avance de plusieurs années-lumière». C'est vrai: John Turner s'est débarassé de son râclement de gorge et il a réduit ses ricanements nerveux au strict minimum.

En fait, le chef libéral avait l'air tellement emballé d'avoir obtenu le droit de régner sur le parti jusqu'aux prochaines élections qu'on est étonné qu'il n'ait pas exigé des élections générales anticipées.

Mais on comprend très bien pourquoi il s'est retenu. D'abord parce que les libéraux sont toujours dans le rouge: il manque 4 millions dans les caisses. Ensuite parce que les politiques développées par les militants sont parfois contradictoires, comme sur le libre-échange avec les États; ou encore floues, comme sur la question d'un Sénat élu.

La délégation manitobaine a peut-être menée la lutte pour que la proposition d'un Sénat élu figure dans la plate-forme électorale, mais ça manque encore singulièrement d'approfondissement. En attendant, ça pourra toujours faire plaisir aux gens de l'Ouest qui se sentent aliénés par le Canada Central. (De toute façon, si John Turner devient Premier ministre, il n'est pas tenu de respecter le programme du parti.) John Turner aura aussi bien besoin de deux autres années pour développer son nouveau look style libéral-de-centregauche et mettre au placard ses habits bleus foncés de Bay Street Boy.

ÉDITORIAL

Évidemment, le patron des néos va s'employer à rappeler constamment que sous le nouveau complet du député de Quadra se cache un vrai conservateur. John Mulroney et Brian Turner, même combat! va nous crier dans les oreilles Ed Broadbent durant les deux prochaines années.

Évidemment, John Turner, qui a réussi à passer pour un martyr inquiet jusqu'à la seconde de l'annonce du résultat du vote des militants, va jouer le vertueux outragé. En rappelant constamment que lui, au moins, il se bat pour ses idées. Et qu'il s'en tient à une vérité, contrairement à Brian Mulroney.

Voilà en gros ce que les trois patrons des partis auront en tête lorsqu'il s'enverront des méchancetés. En espérant toujours que le monde s'arrêtera à leurs beaux yeux et fera aveuglément confiance aux politiques qu'ils mettent ou veulent mettre en place.

Les militants libéraux, face à cette analyse classique et cynique (mais vraie!) de la réalité politique, ont au moins introduit un semblant de morale, voulu ou non. Ils pourront toujours dire qu'il ont tourné le dos à la folie des sondages, en confirmant dans ses fonctions un chef (encore) impopulaire auprès de la population, mais plein de substance.

Bernard BOCQUEL

CAYOUCHE



VIESOCIALE

Naissance

Elise Fernande Gratton, fille de Gilles et Gisèle Gratton de Saint-Boniface née le 24 novembre 1986. Les grands-parents sont Paul et Fernande Damphousse et Mme Arcelie Gratton.

Décès

Wilfred Albert Dechêne, époux de feu Marie-Louise, de Starbuck, décédé le 21 novembre à l'âge de 91

Blanche Yvonne Bechard, épouse de Phillip Bechard, de Dauphin, décédée le 30 novembre à l'âge de 42 ans.

Edgard Bouchard, époux de Luce (née Lambert), anciennement de Richer, de Saint-Boniface, décédé le 29 novembre à l'âge de 78 ans.

Théophile Bertrand Gelaude, époux d'Elizabeth May Gelaude, de Brunkhild, décédé le 25 novembre à l'âge de 73 ans.

Gilbert Raymond Péron, d'Elie décédé accidentellement le 2 décembre

KORTEX

COMPUTER CENTRE LTD. AVIS AUX FONCTIONNAIRES

Si vous pensez sérieusement à l'automatisation de votre bureau, consultez nos experts.

KORTEX porte une gamme complète de produits informatiques ordinateurs, imprimantes, et logiciels, Nous supportons les marques populaires IBM, EPSON, CORONA, HEWLETT PACKARD, LOTUS 1-2-3, dBASE III+, WORDPERFECT et d'autres.

Le personnel aimerait vous remercier pour votre appui durant l'année, et nous avons hâte de vous servir en 1987. Nos meilleurs voeux de saison de,

KORTEX

Computer Center Ltd., 1510, édifice Richardson 1, place Lombard Winnipeg (Manitoba) R3B 0X2

949-1626 Armand Martin 949-1626 Armand Martin





Oubliez Zellers et MacLeod

Enfin des idées de cadeaux de chez nous!

Dans ce monde, il n'y a sûrement rien de plus beau que le temps des fêtes. C'est un temps qui nous rapproche de nos amis et de nos parents.

C'est un temps où nous revoyons des scènes tendres et familières: la tante Lucienne qui sert son sucre à la crème aux invités; l'oncle Arthur qui sert de la boisson aux enfants. Tant de souvenirs touchants gravés dans notre mémoire.

Mais le temps de Noël c'est aussi l'embarras du choix quant aux cadeaux. Cette année, gardez ça dans la famille et choisissez vos cadeaux dans le «Catalogue de Noël des Franco-Manitobains».

Pacté-Man

Le cadeau idéal pour ceux qui sont toujours dépendants des jeux vidéo!

Pacté-Man se joue à deux personnes. Le premier joueur contrôle



le trajet que fait le Pacté-Man en sortant du gymnase du CCFM pendant le Festival du Voyageur.

L'autre joueur contrôle les autos qui circulent sur le boulevard Provencher. Le but du jeu est de frapper le Pacté-Man aussi souvent que possible quand il essaie de traverser la rue.

(Ce jeu est aussi disponible en format «Grenier de l'Abbaye»).

Quelques arpents de sièges

Oui! Après la version «Baby Boomer» et le format «Sports», Trivial Pursuit est maintenant disponible en version «franco-manitobaine».

Chaque joueur représente un organisme. Au début du jeu, il ou elle reçoit une petite table avec 12 petites chaises symbolisant une salle de réunion. Le but du jeu est de se trouver des bénévoles pour siéger à son conseil exécutif!

Chaque réponse correcte vous apporte un bénévole.

Les questions touchent trois catégories:

La sociologie:

 Nommez les cinq personnes au Manitoba francophone qui n'ont jamais siégé à aucun comité. (Si possible fournir leur nom et leur adresse).

La géographie:

Le Village Canadien se trouvet-il: a) dans la Rouge b) dans le rouge.

La grammaire:

— Aimez-vous le nom «Shows sont nous»? Et si oui, pourquoi aimont-vous ce nom?



Le 1er vendredi du mois

Daniel TOUGAS

Le gagnant du jeu devient Directeur général de «l'organisme des organismes», c'est-à-dire: «L'Empire des associations et fédérations des caisses, centres, comités et sociétés des jeunes parents éducateurs, danseurs et choristes de la Rivière-Rouge, Inc.»

Lois à votre loisir

Des problèmes à trouver un cadeau original? Cette année, offrez un cadeau qui pourra servir pour bien des années à venir.

Subventionnez la traduction d'une loi!

Le gouvernement provincial a du mal à financer la traduction des 90 ans de lois unilingues au Manitoba. Par conséquent, il demande les investissements du public!

Pour la modeste somme de 250\$,

vous pourrez financer la traduction d'une loi de votre choix: code de la route, mariage, taxation... À vous de choisir!

Et pour quelques cents dollars de plus, vous pourrez la faire traduire à votre goût! Très utile pour tous ces amis ou parents qui prévoient de commettre un crime ou qui entament une procédure de mise en faillite!

Après le «United Way» des Franco-Manitobains (Francofonds), finalement nous avons le «Foster Parents Plan!»

Une loi manitobaine: «The gift that keeps giving».

* *

«Gagne ton ciel»

Le jeu qui remettra la religion dans le foyer manitobain!

Les poupées «Barbu et Ken»

Une excellente façon d'enseigner l'histoire juridique du Manitoba à vos enfants!

Suivez les aventures de «Barbu» et de son avocat «Ken» lorsqu'ils reviennent de la plage et trouvent une contravention sur le parebrise de leur voiture.

Vos enfants vont pouvoir voyager partout au Canada avec Barbu et Ken sans jamais sortir de la cour.... Suprême.

(Les piles et les frais d'avocat ne sont pas inclus. Léo Robert action figure sold separately).

* * *

Le magnifique «Traducto-poche»

Cet appareil de très petite dimension traduit automatiquement votre «Canayen» en Français International. Plus de souci de grammaire ni de structures correctes! L'appareil s'en charge!

Idéal pour les voyageurs en Europe, les professeurs d'immersion tardive ou les étudiants en traduction au Collège universitaire de Saint-Boniface!

Mais ce n'est pas tout: le Traducto-poche peut aussi traduire dans l'autre sens! Le Français International peut être automatiquement traduit en Canayen. Parfait si vous voulez comprendre certaines émissions de Radio-Canada!

(N.B. Le Traducto-poche n'utilise que le «Canayen Standard» tel que définit dans «Le Dictionnaire québécois» de Léandre Bergeron).

LE FEUILLETON

467, rue Jeanne D'Arc

Patrick CHABAULT

Tous droits réservés © Patrick CHABAULT.

Livre deux Marius

Aneroid, Saskatchewan. Fin de l'été 1985. On vient de faire connaissance avec Marius, le vieux chum de toujours de Charles-Eugène Langlois, le mari de la «veuve» du 467, rue Jeanne d'Arc. Marius et Charles-Eugène partagent un secret. Mais il semble bien que Marius et Louis Lambert (l'époux de Léonie Lambert, la fille aînée de la «veuve» Marie-Louise Langlois) décédé accidentellement, partagent aussi un secret que le curé de Ferland, M. Morin, essaye de découvrir...

Edouard Morin est né en 1918. C'était le fils d'un agriculteur québécois venu s'installer tout près de Meyronne dans le sud de la Saskatchewan. Comme ses neuf autres frères, Edouard est allé faire son cours classique au Collège de Gravelbourg. C'est là où on a découvert sa voix.

Pendant plusieurs années, le petit roi durant les auditions pour l'opérette de Noël, c'était Ti-Douard Morin. Les Oblats ont longtemps parlé de cette voix qui réussissait à étouffer, pendant plus qu'une heure, la toux des parents venus chercher leurs fils pour les fêtes. Voilà comment on explique qu'Edouard Morin s'est retrouvé au séminaire de Lebret, à l'Université d'Ottawa et, pendant vingt ans, dans une mission au nord du Manitoba. Sa foi et son désir de chanter au lieu de travailler la terre avaient fait de lui un Oblat de Marie Immaculée: chasteté, pauvreté et obéissance.

Il n'a jamais regretté son choix. Au début, la vie de célibataire lui faisait peur et, tranquillement, il est venu à comprendre qu'on ne pouvait pas tout avoir. S'il voulait aider les autres, il fallait se sacrifier.

Ses années dans le nord du Manitoba ont quand même été les plus fructueuses. Là il a compris que Dieu avait plusieurs visages et qu'il fallait respecter les Indiens si on voulait les aider. Pourtant, ça a été difficile de vivre avec ces gens qui riaient parfois de lui et n'appréciaient pas tellement sa voix.

«Le nord, là où il fait bon souffrir» disait-il souvent au supérieur durant ses visites à Saint-Boniface. Il obéissait quand même. Un beau jour on lui a offert la paroisse de Ferland.

À Ferland, il faisait vraiment curé «à la mode». Un peu comme Trudeau lorsqu'il est devenu Premier ministre, le curé Morin voulait montrer aux gens que notre monde changeait.

Il portait des jeans pour travailler dans le jardin, il a formé le comité «Réflexion-jeunesse» et il osait même danser avec la mariée le soir de ses noces. De fait, les jeunes aimaient monsieur le curé Morin.

Eh oui, surtout quand le curé reprenait une chanson d'Elvis.

Pour quelque temps, les Ferlandais crièrent au scandale. Quelques plaintes ont même été déposées à Gravelbourg. Mais peu de temps s'est écoulé avant qu'on remarque le nombre de «nouvelles» personnes qui venaient pour la messe de dimanche à Ferland.

Marius Belcourt était parmi ces gens qui préférait l'homélie du curé Morin à tout ce qui se disait dans les autres paroisses françaises.

À ses yeux, le curé Morin ne cherchait pas le diable dans l'individu. Il s'éloignait de ce que Marius appelait «des manigances pour culpabiser». Non, le grand patron de Ferland écoutait les gens et tentait réellement de les aider. Il n'y avait rien de mesquin dans son approche.

Marius Belcourt connaissait très mal Edouard Morin.

(À suivre...)

St-Boniface ne fait pas l'unanimité

Il y a du monde du vieux Saint-Vital qui pourrait bien devoir voter dans un autre comté lors des prochaines élections fédérales. Du moins si les propositions de la Commission fédérale de délimitation des circonscriptions électorales pour le Manitoba maintient ses propositions.

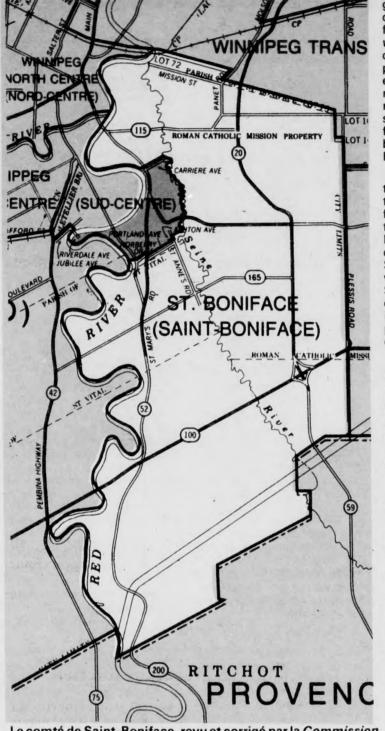
À cause des mouvements de population, il a fallu changer les frontières de certains comtés fédéraux pour qu'un député représente à peu près le même nombre de personnes (autour de 70 000 à 75 000)

Cet été, la Commission fédérale de délimitation des circonscriptions électorales pour le Manitoba a rendu ses changements publics. Pour Saint-Boniface, les commissaires proposent de rattacher une partie du vieux Saint-Vital à la circonscription voisine de Winnipeg-Sud-Centre (Voir la zone grisée sur la carte).

La semaine dernière, la Commission a entendu les arguments en faveur et contre les modifications de frontières qu'elle propose. Une procédure normale avant que le Parlement ne donne son dernier mot.

La Société franco-manitobaine s'est nettement opposée aux nouveaux tracé de la Commission. Son président, Réal Sabourin, a notamment déclaré aux commissaires: «Le territoire que vous proposez d'amalgamer à Winnipeg-Sud-Centre est l'une des régions les plus anciennes du comté de Saint-Boniface. Les gens de cette région s'identifient beaucoup plus à la communauté de l'Est de la rivière Rouge qu'à celle de l'Ouest.»

logique d'effectuer des chan-



«Il nous paraît beaucoup plus Le comté de Saint-Boniface, revu et corrigé par la Commission fédérale de délimitation

gements à l'extrême sud de la circonscription de Saint-Boniface. (Donc au sud du boule-vard Bishop Grandin). Car ces citoyens n'ont pas un sens d'appartenance communautaire encore prononcé. Aussi, si des maisons sont bâties dans le nord de Saint-Boniface, ce seront surtout des jeunes familles qui vivent au sud du boulevard Grandin qui s'installeront là.»

Pour la SFM, il s'agit essentiellement de protéger le territoire traditionnel de Saint-Boniface, qui donne encore un certain pouvoir aux francophones. La SFM estime que 1 500 francos vivent dans le coin du vieux Saint-Vital qui pourrait se retrouver avec le comté de Winnipeg-Sud-Centre dès les prochaines élections fédérales. «Perdrontils leur droit d'être représenté par un député bilingue?» a demandé Réal Sabourin.

Le député fédéral progressiste-conservateur de Saint-Boniface, Léo Duguay, n'est pas d'accord avec la position présentée par la SFM. «La SFM a mal fait sa recherche. Elle a présenté deux arguments. L'un historique, l'autre démographique. La SFM se trompe.»

«Il n'est pas vrai de dire que Saint-Vital, d'un point de vue historique, a toujours été avec Saint-Boniface. C'est faux. La section du vieux Saint-Vital appartenait historiquement parlant à Winnipeg-Sud jusqu'à la mi-soixante.»

«Aussi, la SFM dit que 1 500 francophones vivent dans cette zone de Saint-Vital, mais elle n'a pas été capable de dire combien vivaient au sud du boulevard Grandin. Je dis que les gens qui vivent aux sud du comté, et il y a des francophones, sont jeunes. C'est du monde qui appuie l'épanouissement de l'immersion. Donc c'est dans l'intérêt des francophones du vieux Saint-Boniface

d'avoir ces communautés (comme River Park South) pour les appuyer.»

Léo Duguay conclut sa démonstration en affirmant que «dans le coin que la Commission veut couper, j'ai été nettement le gagnant». Il ajoute qu'il «fait autant de sens» de retrancher soit cette section de Saint-Vital, soit la section au sud du boulevard Grandin.

Enfin, il pense que la SFM n'a pas fourni la preuve que les frontières proposées par la Commission «causeront du tort aux francophones. Alors comme l'intérêt des Franco-Manitobains n'est pas en jeu, je ne comprends pas ce que la SFM veut suggérer.»

Pourquoi changer ca?

De son côté, le parti libéral, par la voix de Me Alain Hogue, s'est aussi opposé aux changements suggérés par la Commission. «Pour des raisons historiques et communautaires. Nous sommes d'accord avec une coupure, mais une coupure au sud du comté».

«L'ancienne ville de Saint-Vital est une partie intégrale de Saint-Boniface. En plus, le tracé proposé entraînerait une coupure physique de la communauté de Saint-Boniface. Les circonscriptions provinciales se servent de la Rouge comme frontières, pourquoi changer ça au niveau fédéral?»

«Vraiment, poursuit Alain Hogue, c'est sérieux, c'est dramatique. Si on permet ce précédent, qu'est ce qui les empêcherait de rattacher une prochaine fois une partie de Saint-Boniface à Transcona? Et ainsi, Saint-Boniface n'existerait

Bernard BOCQUEL



Achetez des skis ELAN

pour seulement

et obtenez une paire de bottes, une paire de bâtons et les fixations

GRATUITEMENT!

Ensemble complet de ski de randonnée signé BLIZZARD FISHER, ROSSIGNOL, KARHU

à partir de 99 \$

Des leçons de ski de fond sont aussi disponibles.

Tenue complète pour le ski de fond et alpin: JONES, JOFF, FRIMAS, PEDIGREE, LIFA

obtenez

10 à 30% de rabais

Grandeurs pour enfants disponibles

Pull-overs en laine (faits à la main)

rég. 160\$ prix de vente: 90\$

Accessoires de tous genres Montre Seiko «Heart Monitor»

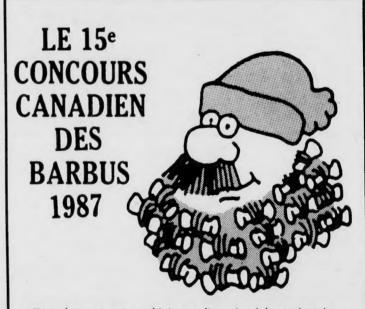
175\$ régulier 189,95\$

- Lunettes de soleil: BOLLE, HAIDA, IONS, SERENGETI
- ÉPARGNEZ: des articles pour votre bicyclette sont aussi disponibles: pédales LOOK, «solar-computer», erseys, shorts, etc.



117A, CHEMIN STE-ANNE TÉL.: 257-9486

Propriétaires: Lise Freynet-Burke et Brian Burke



Tous les voyageurs désirant s'inscrire à la catégorie Barbe "Festival" (rasés) du 15e Concours canadien des barbus 1987 doivent le faire à l'occasion d'une soirée spéciale tenue le jeudi 11 décembre 1986 à la Brasserie Molson, 721, avenue Furby.

Les coiffeurs commanditaires seront présentés à la soirée. Tous les concurrents devront payer les frais d'inscription de 15,00\$.

Des prix en espèces et des trophées seront donnés aux gagnants de chaque catégorie durant la semaine au Festival.





Le Manitoba en transition

Novembre 67: «Le vote rural élit M. Walter Weir», titre La Liberté du 30 novembre 67. Le vote rural, certes, mais pas Camille Chaput, préfet de la municipalité de Sainte-Anne à l'époque.

«C'est à la fin d'un congrès géant tenu à l'auditorium de Winnipeg, au son de discours, de fanfares, de chants, etc, que les délégués se rendirent, non

Carpet Barn

Le seul libre-service de gros en ventes de tapis à Winnipeg

Des centaines de RESTANTS

de tapis et de vinyle

Economies jusqu'à 60%

À partir de

498/v2

998/v2

1098/v2

RÉDUIT À

1798/v2

Parfait pour la salle de jeux

Salon ou chambre à coucher

50, rue Archibald, au sud de Nairn

233-3061

En semaine jusqu'à 20h

le samedi jusqu'à 17h

Nylon à endos

caouthchouté &

prélarts en vinyle

Saxony en nylon

Prélart Armstrong

Peluche sur jute

Nylon Dupont

Scotchguard

caouthchouté

à endos

Sundial

Solarian

pas aux urnes, mais aux été approuvé par le gouvernemachines y déclencher leur vote pour l'homme de leur choix», rapporte La Liberté et le Patriote.

«On sait que, dès le premier scrutin, M. Weir était le premier, au second le nombre des votes en sa faveur augmentait et au troisième, il triomphait de son plus proche adversaire, l'Hon. Sterling Lyon, procureur et ministre du Tourisme,» poursuit le journal francophone.

Pourquoi Camille Chaput, délégué à cette convention, at-il soutenu jusqu'au bout Sterling Lyon? D'abord «parce qu'il a tenu parole»

En effet, se souvient l'ancien préfet de la municipalité de Sainte-Anne, «lors des funérailles de Marcel Boulet, seul Canadien français impliqué dans le gouvernement conservateur comme secrétaire provincial, Sterling Lyon m'a confié qu'il était prêt à faire tout ce que Marcel Boulet aurait pu faire pour notre communauté, jusqu'à ce que l'un des nôtres le remplace»

Et «il a tenu sa parole. A tel point qu'ici au Manitoba, le français a fait des progrès. Les écoles séparées, les hôpitaux, la villa Youville, etc, tout ça a

ment conservateur.»

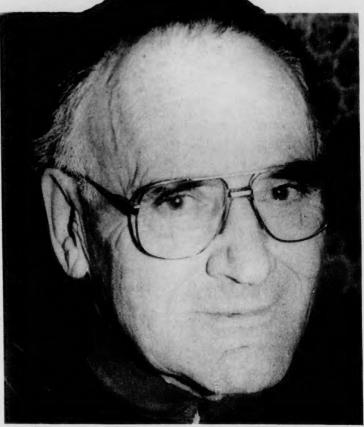
Walter Weir n'était pourtant pas un mauvais gars aux yeux de Camille Chaput: «Il avait un bon jugement, il était attentif et il t'écoutait quand tu lui parlais. Je n'ai jamais vu un ministre si intéressé par les affaires de son ministère. Il était bien informé au sujet des routes

«Comme Walter Weir, ministre de la Voirie, avait travaillé avec les municipalités rurales, il a reçu leur soutien. Mais c'est dommage, car Sterling Lyon nous avait tant aidés pour les écoles, les hôpitaux.» Lyon a donc plutôt bénéficié des faveurs des conservateurs de la ville. Mais la campagne était beaucoup mieux représentée à la convention que l'urbain.

Cette opposition entre le rural et l'urbain a provoqué, deux ans après l'élection de Walter Weir comme chef des conservateurs manitobains, la chute de son gouvernement lors des élections provinciales, d'après Camille Chaput.

Pour lui, ce rapport de force entre les centres urbains et les municipalités rurales a progressivement évolué, tout au long de la décennie, en faveur des villes. Cette phase de transition a commencé avec Duff Roblin, et le renversement de tendance est allé en s'amplifiant jusqu'à ce que les centres urbains l'emportent en 1969.

Camille Chaput livre alors sa propre opinion: «Au cours des années 60, le Manitoba a beaucoup changé. Walter Weir a poursuivi la politique du gouvernement Roblin qui l'avait précédé. Il a continué à faciliter l'installation d'équipement dans les centres ruraux, à les aider à



Camille Chaput: «Avec les hommes qu'il y avait à la tête des conservateurs, c'était mon devoir d'être conservateur. Ils méritaient d'être soutenu: ce sont eux qui ont introduit le 50/50 dans les écoles, qui ont apporté les premières aides aux écoles séparées et financé totalement nos écoles secondaires».

se doter de nouveaux services». Bref, les gros villages ruraux se sont en quelque sorte urbanisés. Résultat: «les centres ruraux ont grossi, au point que leurs habitants ont fini par se comporter comme les électeurs de la ville.»

«En d'autres mots, ce qui avait arrangé Walter Weir au congrès de la chefferie en novembre 67 lui a coûté son poste de

Rêvez-vous

de publier

- votre famille?

région? un livre-anniversaire?

· un écrivain en herbe?

Nous avons une méthode rapide

et peu dispendieuse qui vous

TECHMEDIA

(204) 237-8139

158, BOUL PROVENCHER

SAINT-BONIFACE, MAN. R2H 0G3

aidera à réaliser votre réve!

ou êtes-vous

votre village,

ville ou

· l'histoire de

Premier ministre du Manitoba deux ans après.»

«Le monde voulait toujours de nouveaux services et Walter Weir les a apportés. Mais quand il a fallu payer, les gens ont trouvé que le fardeau était trop lourd,» continue l'ancien commissaire d'écoles.

«Le Premier ministre a aussi commis une erreur en 69: il a appelé trop vite de nouvelles élections. Il se croyait fort après que les conservateurs ont remporté deux, trois élections partielles. Mais le Manitoba avait changé et Edward Schreyer était très dur à battre».

En poussant jusqu'au bout la thèse de Camille Chaput, il semblerait que les conservateurs se soient trompés en 1967 à leur congrès en choisissant un leader de la campagne plutôt qu'un leader de la ville, en élisant Walter Weir, plutôt que Sterling Lyon.

Pourtant, Camille Chaput maintient que ce système de convention reste le meilleur moyen pour un parti de se trouver un leader. Mais il affirme aussi qu'il «serait très difficile d'avoir au Manitoba un Premier Ministre originaire de la campagne: la province sera toujours contrôlée par les centres urbains...»

Ce serait là l'un des principaux enseignements politiques de la fin de la décennie des 60 qui s'est achevée avec la chute du dernier Premier ministre des municipalités rurales.

Stéphane JARRE

■El 7oro Restaurant ■

Spécial de décembre! Café: 15¢ la tasse/2e tasse gratuite

Spécial du jour servi du lundi au vendredi

Heures d'ouverture: lundi au vendredi de 6h à 21h samedi au dimanche de 7h à 14h

874, rue Marion

Tél.: 233-9493

Major & Minor

Musical Supplies Ltd.

Nous acceptons présentement les inscriptions au programme de clavier destiné aux jeunes enfants pour la session débutant en janvier 1987.

- Adapté aux jeunes de 4 à 8 ans.
- Enseigné dans un environnement de groupe stimulant.
- La responsable du département a son diplôme d'enseignement.
- L'instruction est disponible soit en français, soit en anglais.
- Le programme du cours est offert en anglais ou en français avec des activités particulières qui démontrent le folklore des cultures.
- L'instrument peut être fourni dans votre maison pour les sept premières semaines.
- Le cours sert d'introduction au clavier, au piano et à l'orque.

N'hésitez pas à nous appeler pour connaître gratuitement le niveau de votre enfant que nous jugerons chez

* Cours disponibles en français sur d'autres instruments pour les adultes et les enfants

354, rue Marion, St-Boniface

Tél.: 233-7232



Michel Tessier

Monsieur Maurice E. Therrien, le directeur général, a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Michel Tessier au poste de directeur — finance à la Fédération des caisses populaires du Manitoba.

baccalauréat ès arts du Collège universitaire de Saint-Boniface ainsi qu'un baccalauréat en commerce de l'Université du Manitoba. Il est membre de l'Institut des comptables agréés du Manitoba

Employé d'un bureau de comptables à Winnipeg pendant plusieurs années et plus récemment à l'emploi de la province du Manitoba, Monsieur Tessier a assumé son poste le 24 novembre dernier

La Fédération des caisses populaires est l'organisme central qui regroupe les 23 caisses populaires du Manitoba. Les caisses populaires avec un actif de 188 millions de dollars desservent 32 000 membres.

La Fédération des caisses populaires du Manitoba inc



233-6083

Fire & Safety Equipment Ltd. **ÉQUIPEMENTS DE FEU ET DE SÉCURITÉ INDUSTRIELS**

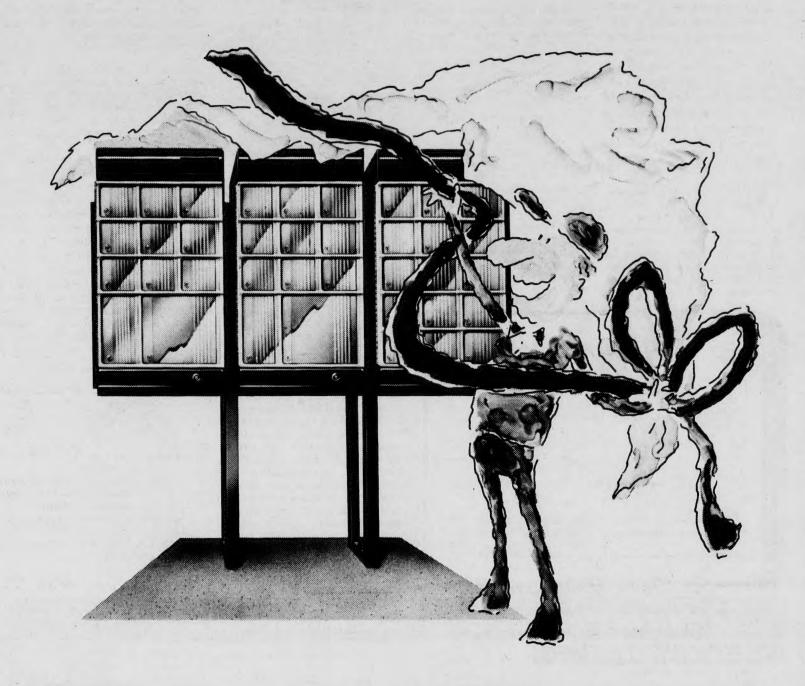
extincteurs - Détecteurs de fumée - Respirateurs

- Lampes de secours Gants Échelles
- Chaussures Trousses de premiers soins Escabeaux, etc...

lundi au vendredi: 8h00 à 17h00

326, rue DesMeurons, Saint-Boniface

Lavoici.



Transcona, voici la Superboîte! Un tout nouveau concept postal pour les gens qui ne reçoivent pas leur courrier à domicile.

Il s'agit de la Superboîte, une nouvelle boîte postale communautaire qui desservira les nouveaux secteurs domiciliaires où le courrier n'est pas distribué à domicile. Elle joue trois rôles importants à la fois : vous y postez vos lettres, vous y cueillez votre courrier et vous y recevez même vos colis!

Tout ça, à un seul et même endroit,

24 heures par jour et à moins de 180 mètres ou 600 pieds de votre domicile.

Solide et résistante, la Superboîte sera installée sur un terrain municipal, en bordure d'un trottoir ou d'une allée. Ainsi, elle sera facile d'accès et d'utilisation en toutes saisons.

Les cases personnelles sont spacieuses et sûres. Très esthétique, la Superboîte s'harmonisera parfaitement avec son environnement.

Comment savons-nous qu'il s'agit là d'une super idée?

C'est simple, nous l'avons testée dans plusieurs municipalités canadiennes et 93 pour 100 des utilisateurs se sont dits satisfaits de la Superboîte.

C'est une super idée.

LaSuperboîte

pour le départ et l'arrivée de votre courrier.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Le Conseil jeunesse provincial pourrait redéfinir sa clientèle

La vingtaine de participant(e)s à l'assemblée annuelle du Conseil jeunesse provincial samedi 30 novembre a adopté deux résolutions-clé: assurer la création d'une associations des conseils étudiants et l'incorporation de la fête Shows Sont

La formation d'une Association des conseils étudiants (ACE) devrait permettre à la jeunesse des écoles secondaires de se regrouper et de «voir à leurs problèmes», comme le souligne la nouvelle présidente du Conseil jeunesse, Chantal Fréchette.

Le Conseil jeunesse provincial est un organisme financé par le gouvernement fédéral (133 000\$ par an). La clientèle de l'organisme est vaste: elle englobe aussi bien les jeunes du secondaire, que les universitaires et les jeunes travail-

C'est cependant les élèves du niveau secondaire qui retiennent le plus l'attention du Conseil jeunesse provincial. Par la force des choses, explique la présidente de 19 ans, étudiante en sciences au Collège de Saint-Boniface. «Notre base, ce sont les jeunes du secondaire. Ils sont regroupés et donc plus faciles à rejoindre. C'est plus difficile de rejoindre les jeunes travailleurs et les

Bien que Chantal Fréchette n'ait pas encore abordé la question avec son conseil d'administration, elle estime déjà qu'une réflexion s'impose au



Chantal Fréchette. La nouvelle présidente du Conseil jeunesse, qui succède à René Desaul-niers, est la 2e femme à présider cet organisme (La pre-mière était Michelle Gosselin, la première à présider le CJP.) Ginette Boulianne est vice-présidente; Aline Taillefer, trésorière; Josée Roy, secrétaire; Marc Prescott, conseiller, secondaire; Louis Gagné, conseiller jeune travailleur. Le poste

de conseiller universitaire est

resté vacant.

niveau du fonctionnement de l'organisme. «Il faut redéfinir la clientèle, voir à une restructuration de l'organisation».

Pour la fille de l'ancien président de la SFM, André Fréchette, le Conseil jeunesse «est un organisme qui voit à la revendication politique pour instaurer les services que les jeunes Franco-Manitobain(e)s n'ont pas. Il faut voir à ce qu'un jeune Franco-Manitobain trouve sa place dans la société.»

«Il faut voir à l'amélioration de la situation. On travaille pour la même cause. Nous revendiquons notre respect comme jeune et francophone.»

Pour l'année, Chantal Fréchette a plusieurs projets en tête. Côté continuité, il s'agira, entre autres, de revendiguer la création d'un ministère provincial à la jeunesse et tenir un stage en leadership.

Côté nouveau mandat, outre

la création de l'Association des conseils étudiants (ACE), l'incorporation de Shows Sont Nous prendra une place importante. Déjà, il est acquis que le Conseil jeunesse organisera, pour la troisième fois de suite, cette fête «par et pour les jeunes» qui se déroulera en septembre 1987

Toutefois, les responsables du Conseil jeunesse voudraient qu'un Shows Sont Nous IV en septembre 1988 puisse être mis sur pied par un organisme indépendant, d'où la volonté de faire dès cette année les démarches nécessaires pour atteindre cet objectif.

D'après le directeur général du Conseil jeunesse, Vincent Dureault, «Les gens seraient plus enclins à contribuer financièrement à une activité jeunesse comme Shows Sont Nous, si elle n'était pas organisée par un. organisme politique».

Bernard BOCQUEL

A Flower Affair 833, rue Sherbrook (en face de l'entrée principale du Centre des sciences de la santé)

Pour un petit quelque chose de plus...

fleurs fraîches importées, fleurs en soie, paniers de fruits, ballons, etc.

Livraison gratuite au Centre des sciences de la santé. Livraison partout en ville et à l'échelle mondiale.

des acceptées au téléphone 772–0355 Janice Cockerill Aurèle LeClaire

Janice Cockerill



Bonne fête cher Jean-Maurice Lemoine!

Les années t'ont bien préservé, Te voilà dans la quarantaine, Un changement qu'on peut observer, Tu portes très bien ta grosse bedaine!

tele - horaire du lundi 8 décembre au dimanche 14 décembre

(Début). Comédie drama-

tique (1ère de 4). Dans

un petit village de l'île

du Prince Édouard, Mat-

thew et Marilla Cuthbert

décident d'adopter un garçon pour aider aux travaux de la ferme, mais

l'orphelinat leur envoie

par erreur une fille par-

ticulièrement volubile et

Le vampire de ces dames.

Comédie. Avec George

Hamilton, Susan St. James.

Chassé de son château

de Transylvanie par les

autorités communistes,

le comte Dracula vient

s'installer dans un hôtel

de luxe à New York où il

s'éprend d'un célèbre

merc. 10 déc.

de vivre

14h30 Le temps

18h00 Hebdo

Avec Pierre Paquette.

mannequin (amér. 79).

futée, Anne Shirley.

22h15 Dallas

23h15 Cinéma

du lundi au vendredi

10h00 À votre rythme 10h15 Passe-partout Midi Première édition 14h00 D'une série à l'autre:

VERDI: biographie de ce célèbre compositeur. En 14 épisodes.

17h00 Le vagabond 18h00 Ce Soir Manitoba Le Téléjournal suivi de 21h00 Le point, de la météo et des sports

sent devant la Cour mar-

23h15 Cinéma Drapeau rouge, l'ultime manoeuvre. Drame de

guerre. Afin de mettre au point les tactiques les plus ingénieuses, l'armée américaine organise une série de combats aériens (amér. 80).

jeu. 11 déc.

14h30 Cinéma Le jardinier d'Argenteuil.

Comédie. Avec Jean Gabin. Un vieux jardinier se fait faux monnayeur, d'abord pour joindre les deux bouts, puis pour mener la grande vie (fr. 66).

18h30 Les grands films Quand la panthère rose 22h15 Vivre en forme s'en mêle. Comédie. Avec Peter Sellers. Traumatisé par la chance de son 22h25 Séries plus ouseau, rinspecteur Dreyfus est interné dans un hôpital psychiatrique et rechute dès qu'il aperçoit Clous-Avec Pierre Chevrier, Marc Laforge et Sylvie Robillard. Réal.: Philippe seau (amér. 76).

20h30 lci Radio-Canada

Les régions. Radio-Canada est présent d'un océan à l'autre permettant aux Canadiens de diverses régions du pays de mieux se connaître.

22h15 Manon 23h15 Cinéma Tout dépend des filles. Comédie réalisée par Pierre Fabre. Avec Michel Galabru et Micheline Presle. Deux vieux amis exercent des métiers artis-

tiques qui leur laissent beaucoup de loisirs. L'un d'eux a de multiples aventures alors que l'autre a une liaison avec une jeune fille qu'il a failli épouser plusieurs fois (fr. 79).

ven. 12 déc.

Autoroute électronique P. Guérin. Réal. Richard

Simoens. 19h00 A plein temps La guerre de 100 ans.

19h30 Le monde merveilleux de Disney

20h30 Contrechamp

Mussolini et moi. de 5). Le 25 juillet 1943, Benito Mussolini est mis en minorité par le Grand Conseil fasciste qu'il a institué. Il est forcé de démissionner et est emprisonné par ordre du roi Victor-Emmanuel.

23h25 Cinéma

MacArthur, le général rebelle. Drame biographique. Avec Gergory Peck. En 1942, les forces japonaises font l'assaut de Corregidor. Le général MacArthur est forcé de quitter les Philippines et demande aux Alliés de libérer l'archipel, avant d'attaquer le territoire japonais (amér. 77).



LE NOUVEAU TÉLÉROMAN DE LISE PAYETTE

Des dames de coeur Cette série de 26 émissions, diffusée à compter du lundi 8 décembre à 20h00, nous fait partager la vie de quatre femmes dans la quarantaine ainsi que celle de leurs familles respectives. Avec sa finesse psychologique et sa pénétrante compréhension sociale, Lise Payette étudie dans ces quatre familles le comportement de personnes d'âge mûr face aux



UN CLASSIQUE CANADIEN Anne... la maison aux pignons verts Début: mardi 9 décembre 1986, à 20h00

L'excellente comédie dramatique «Anne... la maison aux pignons verts» (Anne of Green Gables), d'après l'oeuvre de Lucy Montgomery, sera présentée à la télévision de Radio-Canada en quatre

Produite en 1984, cette histoire touchante nous ramène au tournant du siècle dans un petit village de l'Île du Prince-Édouard. Ce roman canadien, qui a remporté un énorme succès en librairie et à la scène, saura toucher tout

autant le vaste auditoire de la télévision. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le service des communications au 786-0249.

lun. 8 déc.

18h30 Country chaud

19h00 Le Clan Campbell

19h30 Poivre et sel

Jean-Marie a une peine d'amour et rentre dans l'armée.

20h00 Des dames de coeur

(Début). Scénario et dialogues Lise Payette.

22h15 Le Parc des **Braves**

Pierre-Paul sollicite l'aide de Marie pour tâcher de retenir Flore.

22h45 Décibels Inv. Le groupe Nuance.

23h15 Cinéma La ballade de Narayama. Étude de moeurs. Une veuve septuagénaire n'as-pire qu'à faire son pèlerinage à Narayama.

mar. 9 déc.

14h30 Cinéma Demain sera trop tard.

Drame. Pour répondre au désir de son fils atteint d'une maladie incurable, un homme tente de retrouver sa femme qui les a quittés il y a plusieurs années.

Génies en herbe

Louis-Riel affrontent

19h00 La clé des champs

L'agent fait le bonheur 19h30

Un beau coup de filet. À la suite d'une arrestation spectaculaire, le chef Lamothe est interrogé par Dolorès Poitras sur les ondes de Télé-Char-

20h00 Anne... ia maison aux pignons verts

Vrignon. 19h00 Star d'un soir Inv. Fernand Gignac,

20h00 Insolences d'une caméra Le sens des affaires

Marina Orsini et Guy

Magazine économique. 22h15 Bestsellers Le Nord et le Sud. Saga. (3e de 12). Les excès du caporal Bent la condui-

DECEMBRE

Winnipeg: "Dreamchild" et "Legal Eagles", au Cinéma 3. Dreamchild 19h30, Legal Eagles à 21h15, du 5 décembre au 11 décembre.

Winnipeg: Le Prairie Theatre Exchange présente «The Revival» de Sandra Birdsell, à 20h, jusqu'au 7

Winnipeg: Le Planétarium présente «Star Wonders» pour les enfants de 12 ans et moins, et «The Christmas Star» pour tous les âges, jusqu'au 4 janvier (Composez le 943-3142 pour les heures de spectacles)

Saint-Boniface: Le Cercle Molière présente «Je m'en vais à Régina» de Roger Auger, du 5 au 13 décembre, à la salle Pauline-Boutal du

Winnipeg: «Jessie Oonark: A Retrospective», à la Galerie d'art de Winnipeg, jusqu'au 15 février.

Saint-Boniface: L'exposition «Marcel Debreuil et compagnie», dans les deux galeries du Centre culturel franco-manitobain, jusqu'au 3

Winnipeg: Le Théâtre Warehouse présente «We Can't Pay. We Won't Pay», de Dario Fo, à 20h, jusqu'au 20 décembre.

Winnipeg: le Manitoba Theatre Centre (Mainstage) présente «A Christmas Carol» de Charles Dickens, à 20h, jusqu'au 20 décem-

Vendredi 5

Saint-Boniface: Kelley Fry au Foyer du Centre culturel franco-manito-

Samedi 6

Saint-Boniface: Réunion annuelle du 100 Nons, à la salle Antoine-Gaborieau au CCFM, à 13h, (Roger Fontaine: 233-8972).

Saint-Boniface: La chanteuse Kelley Fry au Foyer du Centre culturel franco-manitobain.

Saint-Boniface: Activités de Noël pour les enfants de 6 à 14 ans au sous-sol de la bibliothèque municipale de Saint-Boniface, à 10h30 — décoration de l'arbre de Noël, à

Message important pour les employeurs

régis par le gouvernement fédéral

et pour les fournisseurs

du gouvernement fédéral

15h — une heure de bricolage. (Les inscriptions sont limitées).

Saint-Boniface: Le jazz de Ron Paley, au Foyer du Centre culturel franco-manitobain, de 15h à 18h.

Winnipeg: Spectacle pour enfants de Fred Penner, au Pantages Play-house Theatre, à 11h et 13h30.

Dimanche 7

Saint-Boniface: La chorale des Intrépides présente un concert de chansons de Noël, à la Cathédrale de Saint-Boniface, à 20h.

Ste-Anne: Défilé de modes, au Centre culturel coopératif de Ste-Anne.

Winnipeg: Repas à la fortune du pot (pot luck) organisé par le comité culturel de Winnipeg, à 16h30, à la salle Geurtin, 600, av. Bannatyne, entrée rue Furby. (774-5863).

Pilot Mound: Le 5e gala de Noël de la Tiager Hills Arts Association, à la salle Kinsmen, exposition à 16h30, souper à 17h30 et vente aux enchères en soirée, billets à l'avance seulement (L'association Tiger Hills: 526-2063 ou 526-2701).

Parc Windsor: Messe concélébrée par Mgr Hacault et tous les anciens prêtres de la paroisse de Saints-Martyrs-Canadiens à 15h, suivie d'un vin-fromage clôturant les cérémonies du 25e anniversaire de la paroisse, à la salle Dussault.

Mardi 9

LE CALENDRIÉR PROVINCIAL

Lorette: Messe à 18h suivie d'un souper pot luck à la salle paroissiale pour les membres de la Ligue féminine catholique et leurs con-

Vendredi 12

Winnipeg: Actor's Showcase pré-sente la pièce pour enfants «Just So Stories», au théâtre Gas Station, jusqu'au 21 décembre.

Winnipeg: L'Orchestre symphonique de Manitoba présente «Masterworks #5», à la salle du centenaire, à 20h.

Samedi 13

Saint-Boniface: Souper et soirée dansante de Noël du club Éclipse 79, à 17h30, salle Langevin, 210 rue Masson. (Renseignements: 237-7151). Prix du billet: 7,50\$.

Saint-Boniface: Winston Wuttunee au Foyer du Centre culturel francomanitobain.

Saint-Boniface: La Guignolée part du Centre culturel franco-manito-

Winnipeg: «Zazie dans le métro», un film de Louis Malle (France, 1960), à la Galerie d'art de Winnipeg, à 20h.

Winnipeg: L'Orchestre symphonique de Winnipeg présente «Masterworks #5», à la salle du centenaire, à 20h.



DEMAIN SE

PRÉPARE

AUJOURD'HUI

PROGRAMME DE **FORMATION EN ANIMATION PRÉSCOLAIRE**

Animation préscolaire

 Organisation préscolaire (45 heures) Professeur: Annette Boland-Willms le lundi à partir du 5 janvier de 19h à 22h

Frais d'inscription: 80\$

• Techniques de communication et résolutions de conflits (45 heures) Professeur: Rita Lécuyer

le mercredi à partir du 7 janvier de 19h à 22h Frais d'inscription: 80\$

Date limite d'inscriptions: le 19 décembre 1986

(Le Collège se réserve le droit d'annuler les cours).

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Claudette Sabourin au 233-0210.



COLLÈGE COMMUNAUTAIRE DE SAINT-BONIFACE

200. AVENUE DE LA CATHÉDRALE SAINT-BONIFACE. MANITOBA R2H 0H7 (204) 233-0210

EQUITE EN MATIÈRE **D'EMPLOI**

candidats à un poste et tous les employés jouissent de chances égales sur le marché du travail.

Pour atteindre cet objectif, le gouvernement fédéral a créé deux programmes : le Programme légiféré d'équité en matière d'emploi et le Programme de contrats fédéraux.

La nouvelle Loi sur l'équité en matière d'emploi exige de certains employeurs régis par le gouvernement fédéral qu'ils mettent en oeuvre l'équité en matière d'emploi et qu'ils fassent chaque année rapport de cette activité au gouvernement. Les premiers rapports devraient être soumis en 1988.

La loi s'applique aux employeurs tels que définis à l'article 2 du Code canadien du travail et employant 100 travailleurs ou plus. Cette loi s'applique également aux sociétés de la Couronne énumérées au paragraphe C de la Loi sur l'administration financière.

D'autre part, en vertu du Programme de contrats fédéraux, les fournisseurs du gouvernement fédéral qui comptent 100 employés ou plus doivent s'engager a mettre en oeuvre l'équite en matière d'emploi afin de pouvoir soumissionner des marchés de \$200,000 et plus. Les fournisseurs à qui l'on a adjugé des marchés feront l'objet de vérifications sur place.

Les employeurs qui sont visés par ces mesures sont invités à communiquer avec les consultants responsables de l'équité en matière d'emploi, d'Emploi et Immigration Canada, pour obtenir de plus amples renseignements. Veuillez vous adresser à :

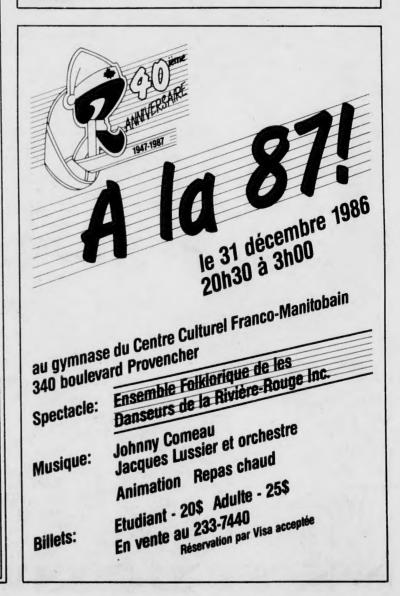
> **Eaton Place** 330, avenue Graham, bureau 710 Winnipeg (Manitoba) R3C 4B9



Emploi et

Employment and Immigration Canada

Canadä



C'est la cravate...

A Christmas Carol. Le **Manitoba Theatre Centre** a essayé d'injecter de la magie dans sa présentation de «A Christmas Carol» de Charles Dickens. Et, malheureusement, ils n'y sont pas allés avec le dos de la cuillère.

Le Theatre Centre a transformé ce conte classique en véritable théâtre à machines. Une pincée d'effets spéciaux aurait suffi pour réveiller les auditoires, blasés par le cinéma.

Au lieu, le MTC a monté un cirque: le décor, construit en rond, tournait sur lui-même et changeait toutes les dix minutes; Scrooge volait dans les airs (sur des fils) sous l'emprise du Ghost of Christmas present, lui-même



Daniel TOUGAS

monté sur des échasses.

Jacob Marley, l'ancien partenaire en affaires de Scrooge, faisait ses entrées et sorties dans des explosions de feu et de fumée. Et, bien sûr, on n'a pas lésiner sur le «dry ice».

Toute cette magie rendait le spectacle superficiel. Les comédiens semblaient être enterrés par les multiples effets et mécanismes. La vraie «magie» était drôlement absente.

Les Winnipégois se font rarement appeler les «gens du Sud». Mais lorsqu'on passe quelque temps dans le grand nord, comme l'a fait la chanteuse Monique Lacoste, on change vite de perspective!

Monique Lacoste revient d'une tournée de 14 jours des bases militaires canadiennes. Le spectacle bilingue, organisé par le chanteur country Ray St-Germain, mettait en vedette, entre autres, le guitariste Laurent Roy, l'harmoniciste Gérald Laroche et la chanteuse Marie Patenaude.

À bord d'un avion C-130 «Hercules», les 23 musiciens, danseurs et techniciens se sont envolés en direction de Goosebay, de Alert, des îles de la Reine-Charlotte et de Yellowknife.

«Je crois que c'est Alert qui était le plus grand choc, souligne Monique Lacoste, la maîtresse de cérémonie du spectacle. Il faisait noir 24 heures sur 24. On ne voyait ni l'horizon ni les montagnes qui entouraient la base. Entre 10h30 et midi, il y avait des lueurs, mais c'est tout».

«L'absence de soleil n'a pas dérangé la plupart des gens dans l'équipe, mais au moins deux ou trois personnes se sont senties très mal à l'aise. Ton corps réagit drôlement. Tu ne sais pas quand te coucher.

Malgré le froid qui atteignait parfois les -54 degrés Celcius, l'accueil des gens était plus que chaleureux. «Notre visite était



Bruce Waldie et les Intrépides à la Cathédrale de Saint-Boniface.

aussi sociale que culturelle, poursuit la chanteuse de 20 ans. Les deux ou trois cents hommes et femmes dans ces stations militaires font des stages de six mois d'affilée. On comprend facilement leur enthousiasme et leur joie de voir arriver des nouveaux visages du «Sud»!

L'équipe a dû également s'habituer aux animaux sauvages qui se promenaient sur la base. «On avait l'impression que les renards étaient domestiqués, ils nous suivaient partout. Mais on nous disait de ne pas les toucher à cause de la possibilité d'attraper la rage. On voyait aussi des lièvres arctiques, gros comme des petits chiens et carnivores. Ces lièvres mangeaient les renards!»

Ca vous intéresse d'acheter une cravate qui a appartenu à Brian Mulroney? Des chaussons de ballets de la ballerine Karen Kain? Des scénarios ("scripts")

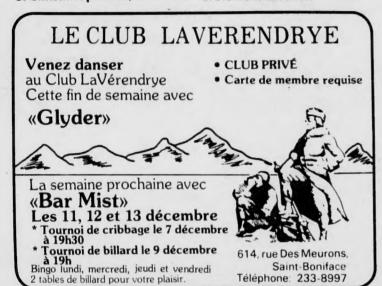
autographiés par la distribution de «Knot's Landing» et de «As The World Turns»?

La Tiger Hills Arts Association de Holland vendra ces objets aux enchères lors de son Gala de Noël à Pilot Mound, le dimanche 7 décembre.

À part la cravate de Mulroney et les chaussons de Karen Kain., l'Association Tiger Hills a reçu une photo et un t-shirt signés par **Doug and Slugs**, un exem-plaire de «Drifting Home» autographié par son auteur Pierre Berton, un foulard de Shirley Eikhard et des albums autographiés par Anne Murray, Fred Penner, Frank Mills et bien d'autres.

Des cadeaux idéals pour les gens qui ont déjà tout!

L'invité spécial pour cette soirée de prélèvement de fonds sera John Harvard de la CBC. Les croquis de l'artiste Gilles Leduc de Saint-Claude seront en exposition. (Voir le Calendrier pour plus de détails).





... à Brian



L'ancien Collège de Saint-Boniface. À droite sur la photo, l'ancienne cuisine ramménagée pour CKSB.

La Tougâterie: Vous avez déjà vu ce curieux petit bout de boulevard rue Langevin à Saint-Boniface devant les studios de CKSB? Savez-vous pourquoi il est là?

C'était le site de l'ancien Collège de Saint-Boniface. Entre 1880 et 1922.

«Le petit boulevard que nous voyons aujourd'hui sur la rue Langevin était le rond-point devant le Collège où les voitures

Le Leather Loft Téléphone: 233-0491

OBJETS EN CUIR FAITS AVEC SOIN

- · Objets fabriqués sur mesure
- Réparations de tout cuir

Cordonnerie

Service rapide haute qualité

164, rue Marion Saint-Boniface

Lundi au vendredi: 9h00 à 18h00 Samedi: 10h00 à 16h00



restaurant licencié

lundi à vendredi: samedi dimanche et jours fériés: 16h

Tél.: 233-1666 411, rue Marion, Winnipeg tournaient», explique Gilles Lesage de la Société historique de Saint-Boniface.

«Cette section de la rue Langevin s'arrêtait devant le Collège, à l'époque, et lui servait d'entrée principale. Ce que nous appelons aujourd'hui le parc Provencher était la cour du Collège».

En 1922, un incendie a presque tout détruit l'ancien Collège de Saint-Boniface. La seule partie de l'ancien bâtiment qui a survécu aux flammes (la cuisine) fait aujourd'hui partie de l'édifice de CKSB.

Après l'incendie, on a songé quelque temps à la reconstruction, avant de décider d'emménager dans l'édifice actuel du Collège, rue de la Cathédrale (qui était à l'époque le Petit Séminaire).

La Société historique de Saint-Boniface a voulu rappeler l'ancien emplacement du Collège en laissant le petit boulevard que nous voyons aujourd'hui.

En partant: Vous aimez les modes vestimentaires? Le Centre culturel coopératif de Sainte-Anne organise un défilé de mode, le dimanche 7 décembre, à 14h Des mannequins y présenteront les oeuvres de dix couturières locales.

Aussi le dimanche 7, la chorale des Intrépides, sous la nouvelle direction de Bruce Waldie, donnera un concert de chansons de Noël à la Cathédrale de Saint-Boniface.

Et puisqu'on parle encore du dimanche 7, notons que le chanteur Claude Léveillé et le pianiste André Gagnon seront de nouveau réunis sur scène dans le spectacle «Tu te rappelles, Frédéric?», aux Beaux Dimanches, à 18h30.

Enfin, n'oubliez pas «Je m'en vais à Régina» du Cercle Molière. à la salle Pauline-Boutal, du 5 au 13 décembre.



LA CHORALE DES INTRÉPIDES

LA CHORALE DES INTRÉPIDES CONCERT DE NOËL

sous la direction de Bruce Waldie

dédié à Marcien Ferland en hommage à ses 25 ans comme directeur de la Chorale

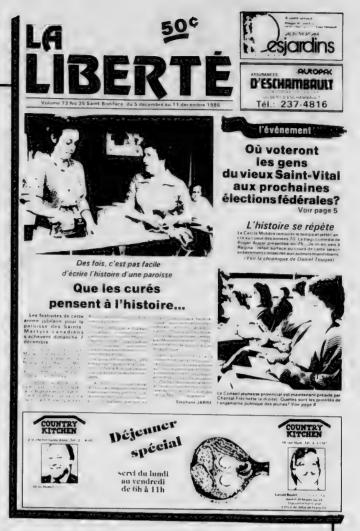
Date: le dimanche 7 décembre

Lieu: Cathédrale de Saint-Boniface Heure: 20h

Billets: 7\$; 4\$ étudiants et âge d'or (disponibles auprès des membres de la chorale et au Ccfm)

Café-rencontre au sous-sol de la Cathédrale après le concert.

brillante idée de cadeau



Vous avez un tas de belles choses en commun avec vos parents, vos amis, vos voisins.

Pour en avoir encore plus, offrez-leur pour Noël le cadeau idéal

LIBERTE

Car ils penseront à vous chaque vendredi!

Pour rappeler votre bon souvenir (et alimenter les conversations!) chaque semaine, il suffit tout simplement de remplir le coupon ci-dessous.

nom		prénom	
désire ab	onner:		
résidant	adresse	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
	nom	pienoni	

ATTENTION!

Pour 3\$ de plus, nous envoyons une lettre à la personne pour lui laisser savoir à qui elle doit son cadeaul

La Liberté, C.P. 190, St-Boniface R2H 3B4

Bien sûr, si vous tenez à faire plaisir à plus d'une personne, voici un deuxième coupon. Les règles du jeu établies ci-dessus restent le mêmes.

nom		prénom
ville	rue	code postal

La Liberté, le journal de l'année de l'APFHO

VOYAGEUR AUTO LEASING & RENTAL

Location de voitures ... à la journée, à la semaine, au mois, à l'année... 366, rue Marion Saint-Boniface (Manitoba) Tél.: 233-7018 Division de

DeGagné Motors

(1967) Ltée

Voilà les bons adversaires

L'analyse de Denis Dion

Rien ne met mieux en perspective les changements que connait le hockey dans la Montagne cette année qu'un petite jasette avec Denis Dion, le gardien de but vétéran de Saint-Claude.

Tout est dans la façon dont se termine la conversation. Lors-

que le laitier pose à son tour tion en 1985, par exemple. quelques questions? Lesquelles? Comment va l'équipe de Saint-Jean-Baptiste et Sainte-Agathe? Et Art Coulombe de Saint-Malo?

Vous voyez, Denis Dion connaît pas mal de joueurs de hockey. Il se souvient des Royals de Baptiste, une équipe que Saint-Claude a affrontée dans le tournoi provincial de la Manitoba Amateur Hockey Associa-

Et connaître les autres oueurs, c'est ce qui crée l'intérêt pour le jeu. Et c'est ça le gros avantage de l'amalgamation de la Pembina Hills Intermediate et la Ligue Central

Tu sais

«Pour nous à Saint-Claude, ça va être beaucoup mieux, affirme Denis Dion. Oakville, McGregor et Gladstone tiraient beaucoup de joueurs de Portagela-Prairie. À Saint-Claude, on ne connaissait pas ces joueurs. Les partisans s'intéressaient

«Maintenant, avec Notre-Dame-de-Lourdes, Somerset, Holland, Bruxelles, ce sont des

Conseil de la radiodiffusion et des

télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and

joueurs qu'on connaît. On a déjà joué contre eux lorsqu'on était en hockey mineur. On les a joué au niveau senior.

Il y aura aussi des améliorations à d'autres niveaux. «Les deux ligues n'avaient que quatre ou cinq teams. Et tu sais, lorsque tu rencontres: les mêmes équipes trop souvent, ce n'est pas bon. Ca devient rough. Maintenant, il y aura deux, trois semaines avant qu'on rencontre la même équipe.»

«Ça va être mieux pour les partisans. L'année dernière, c'était nous contre Gladstone. Les spectateurs venaient à ces parties-là parce que c'était les matchs les plus proches. Avec neuf équipes assez égales, ça va être pas mal plus intéressant.»

Lucien CHAPUT



C'est un hommage rendu annuellement par la Société francomanitobaine à des Franco-Manitobains méritants qui auront contribué, de façon remarquable, au développement de notre collectivité tout en engendrant chez les nôtres un certain goût de vivre en français.

Eligibilité

Peut être proposé comme candidat au prix Riel, toute personne, tout groupe, tout organisme, toute association qui, au cours de l'année civile (1er janvier au 31 décembre) précédant l'assemblée annuelle de la S.F.M. aura aidé les Franco-Manitobains à prendre conscience de leur valeur et les aura aidés à progresser dans leur sentiment d'appartenance à la collectivité franco-manitobaine.

Choix des lauréats

Les lauréats seront choisis par un comité de sélection nommé par la S.F.M. et devront s'être distingués dans l'un des domaines suivants:

- 1. Éducation française
- Réalisation culturelle et/ou artistique 2.
- 3. Développement économique
- Développement politique (service d'intérêt politique, réforme juridique, influence exercée sur l'opinion publique, etc.)
- Développement communautaire (contribution humanitaire, service bénévole, action communautaire, etc. qui a eu un impact notable sur une communauté donnée)

Présentation du prix Riel

Le(les) lauréats sera(seront) honoré(s) lors de l'assemblée annuelle de la Société franco-manitobaine. La présentation sera faite en mars 1987 et ce, pour des contributions faites en 1986.

Date limite de soumission: le 31 décembre 1986.

Formulaire de mise en candidature

1. Auteur

Personne(s), comité ou association qui a (ont) réalisé le projet ou la contribution. _____ Age: __ Adresse:

2. Contribution

Titre du projet: Quand a-t-il été réalisé? __ Combien de personnes y ont travaillé? ___ Le projet a-t-il nécessité des fonds? (Si oui, comment a-t-il été financé?)

3. Résultats du projet

D'après vous, quels ont été les effets du projet sur la communauté ou le groupe

4. Informations supplémentaires

Noms de deux autres personnes qui seraient en mesure de donner une appréciation du projet ou d'autres renseignements

1. Nom _ Tél.: _ Adresses: ___ 2. Nom _

5. Votre nom: __

Adresses: _

Votre adresse: ____ _____ Tél.: ____

Signature

Société franco-manitobaine C.P. 145, Saint-Boniface (Manitoba)

Ce projet a été rendu possible grâce à une subvention de Secrétariat d'État.

Telecommunications Commission DECISION

Décision 86-1138. Moffat Communications Limited Winnipeg, Man. Approuvé — Licence visant l'exploitation d'un réseau radiophonique MA de langue anglaise pour la transmission des matchs à domicile et à l'extérieur des Jets de Winnipeg, y com-pris les matchs éliminatoires, au cours des saisons 1986-1987 à 1987-1988 de la Ligue Nationale de hockey.

Où puis-je lire les documents du CRTC? Les documents du CRTC peuvent être consultés dans la «Gazette du Canada», partie 1, aux bureaux du CRTC et dans la section référence des bibliothèques publiques. Les décisions du Conseil concernant un titulaire de licence peuvent être consultées, à ses bureaux, durant les heures normales d'affaires. Vous pouvez également obtenir copie des documents publics du CRTC en rejoignant le Conseil à: Ottawa/Hull (819) 997-0313: Halifax (902) 426-7997; Montréal (514) 283-6607; Winnipeg (204) 949-6306 et Vancouver (604) 666-2111.

Canadä

INVITATION TO TENDER



Public Works Travaux publics Canada Canada

APPEL D'OFFRES

À titre d'agent de la Société canadienne des postes, Travaux publics Canada recevra les soumissions cachetées visant les projets ou les services mentionnés ci-après, et adressées à l'Administrateur régional des services financiers et administratifs, district du Manitoba, Travaux publics Canada, 269, rue Main, pièce 201, Winnipeg (Manitoba) R3C 1B2. Les soumissions seront acceptées jusqu'à 14 h (heure normale du centre) à la date limite indiquée. On peut se procurer les documents de soumission, en versant le dépot exigé, au Bureau de distribution des plans, à l'adresse susmentionnée, téléphone 949-2372, ou au 9925, 109e rue, pièce 200, Edmonton (Alberta), au 220, 4e avenue sud-est, pièce 632, Calgary (Alberta); au 2221, Hanselman Court, Saskatoon (Saskatchewan) et à l'édifice Motherwell, pièce 1100, 1901, avenue Victoria, Régina (Saskatchewan).

No 840083 — Winnipeg (Manitoba) Section du terminal du bureau de poste central Extincteurs automatiques à eau

Les documents de soumission peuvent aussi être consultés aux Associations de constructeurs d'Edmonton et Calgary (Alberta); Régina et Saskatoon (Saskatchewan); et Winnipeg (Manitoba).

Date limite: le vendredi 19 décembre 1986 Dépôt: 100\$

DIRECTIVES

Le dépôt à l'égard des plans et devis doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé sur remise des documents, en bon état, dans le mois suivant l'ouverture des soumissions.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus base ni aucune des soumissions.

> **CANADA POST** CORPORATION

> > Canada da

Une situation à examiner de très près... l'été prochain!

du jeu. Quatre équipes seulement joueront dans la Ligue Red River Valley International cette saison. Ce qui vient compliquer la vie de tout le monde.

Le match des Royals de Saint-Jean-Baptiste contre les Knights de Sainte-Agathe aura lieu, comme prévu, le dimanche

HANOVER-TACHE

Ca pouvait pas continuer ainsi. Les Habs de La Broquerie ont finalement gagné un match. Aux depens des As de Sainte-Anne. Après avoir perdu leur cinq premières parties.

En attendant que les choses se placent, voici le classement général des équipes après trois semaines de joutes. On pourra mieux dessiner les tendances de la saison 86-87 un peu après

Miami a retiré son bâton 7 décembre, à Sainte-Agathe, les matchs contre l'ex-Miami. à 14h00, Après ça, tout l'horaire est en suspens.

> Deux choix s'imposent aux responsables de la ligue. Soit laisser tomber tous les matchs prévus contre l'équipe de Miami. Soit augmenter le nombre d'affrontement entre chaque équipe.

> Bernie Neufeld, le président de la Ligue, semble pencher vers l'option de laisser tomber

son. La plupart des heures disponibles dans les arénas ont déjà été réservées.» Ceci dit, la question s'impose.

«C'est un peu tard dans la sai-

C'est quoi le problème dans la Red River International depuis quelques années? «Ce qui se passe, explique le président, c'est qu'on dépend des petites communautés pour trouver les six, sept équipes dont on aurait

«Ces petites communautés, comme Miami par exemple, ne produisent pas assez de joueurs. Le monde a, en général, des plus petites familles. Et lorsque les jeunes vont à l'Université, ils ne semblent plus vouloir revenir jouer pour leur

RED RIVER VALLEY INTERNATIONAL

«Avec les règlements qu'on a pour la ligue, (une équipe ne peut pas recruter des joueurs à plus de 20 milles de distance du village), certains petits villages ont de la difficulté à former une équipe.»

La solution, pour l'instant, n'est pas évidente. Se joindre à une autre ligue ne serait pas facile. «À l'ouest, il y a la Tiger Hills, souligne Bernie Neufeld. Sainte-Agathe aurait à voyager trop loin.»

«À l'est, c'est la Ligue Hanover-Taché. C'est l'équipe d'Altona qui aurait à parcourir de trop longues distances. Pour l'instant, on va certainement finir l'année avec nos quatre équipes. Et on regardera de très près à toute la situation cet

Lucien CHAPUT

Classement générai

La Broquerie

(au 3 décembre 1986) **Division Nord**

GPNT

	des-C			1 0	8
Ste	inbac ette		3	3 O 5 O	6
16. 700	1000 20	Sud			
Gri	ınthal		G	N	8
	nt-Pie	rre	3 3	3 0	6
	nt-Ma	ilo	01	1 0	4



Environnement Canada

Parcs

Environment Canada

Parks

1 5 0 2

Appel d'offres

Contrat no K3561-CR86-15 Fourniture de bois de chauffage Parc national Riding Mountain Wasagaming (Manitoba)

Le travail consiste à fournir quatre cents cordes de peuplier vert conformément aux spécifications du parc.

Les soumissions cachetées adressées au:

Directeur Parc national Riding Mountain Wasagaming (Manitoba) ROJ 2HO

Seront reçues jusqu' 14h, heure locale, le lundi 8 décem-

Les documents de soumission se trouvent au service des travaux généraux, au bureau administration du Parc national Riding Mountain.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Les enjeux sont devenus plus sérieux

Dans le coin de La Montagne, tout le monde chante la même chanson ces derniers temps. Le refrain? Partisans et joueurs assistent à du meilleur hockey cette

«Le calibre de hockey est certainement aussi bon, sinon meilleur, affirme Léo Delaquis, secrétaire-trésorier des Flyers de Somerset. Il y a neuf équipes dont sept sont pas mal égales.»

«Il y a des teams plus forts, comme Gladstone et Saint-Claude, confirme Jean Comte, gérant des Hawks de Notre-Dame-de-Lourdes. C'est plus intéressant pour les joueurs et les partisans.»

«La ligue est beaucoup plus équilibrée. Et l'enjeu est plus difficile. Il y a neuf teams. Mais seulement quatre des équipers peuvent se qualifier pour les séries éliminatoires.»

Gérald Delaquis, le président des Knights de Saint-Claude, ne pourrait être plus d'accord avec ses homologues du sud. «C'est certainement plus compétitif, explique le président de l'équipe championne de la Ligue Central Plains Intermediate. Parce qu'il y a neuf teams et seulement quatre de ces équipes vont se rendre aux séries éli-

SOUTH CENTRAL INTERMEDIATE

Rien n'appuie autant les affirmations de ces responsables des équipes seniors de cette région que le classement général à la fin du mois de novembre. Quatre équipes (Saint-Claude, Notre-Dame-de-Lourdes, Somerset et Holland) ont la même fiche de victoires (soit trois victoires contre une défaite seulement).

Comment les gérants voientils leur équipe respective cette année? «Nous, on se situe pas nécessairement avec les équipes les plus fortes, concède Léo Delaquis de Somerset. Mais on peut se mesurer à n'importe quelle équipe de la ligue».

«On a eu quelques petits changements par rapport à l'équipe de l'an dernier. Maintenant que Saint-Léon n'a plus d'équipe, les Jérome Decosse

et les Gabie Rondeau sont revenus jouer pour Somerset. Ce jeunes-là, ça a joué leur hockey mineur ensemble. Ils ont évolué à travers le système de hockey mineur de Somer-

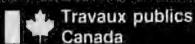
«À présent, on a une des meilleures équipes, évalue Jean Comte de Notre-Dame-de-Lourdes. Nous avons 6, 7 nouveaux joueurs. On a poigné David Chevalier de Swan Lake. Il est notre gardien de but numéro un.»

À Saint-Claude, l'équipe est peut-être un peu moins forte que l'an dernier. «On a perdu des bons joueurs, trois ou quatre vraiment bons joueurs, relate Denis Dion de Saint-Claude. Mais on a quelques nouveaux joueurs. On n'est pas aussi forts que l'an dernier. Mais on aura peut-être une couple d'autres joueurs d'ici la fin décembre.

«Jusqu'à maintenant, on a gagné nos matchs, conclut Denis Dion. Ça a été des parties assez proches sauf contre Mariapolis. Eux-autres, ils sont un peu comme nous. Ils ont perdu pas mal de joueurs.

L.C.

Canadä'



Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant le projet ou service ci dessous seront reçues jusqu'à 14h, heure du centre, le jour de la date limite. Les soumissions devront être adressées à l'Administrateur régional des services financiers et administratifs, district du Manitoba, Travaux publics Canada, 269, rue Main, pièce 201, Winnipeg (Manitoba) R3C 1B2. On peut se procurer les documents de soumission au Bureau de distribution des plans, à l'adresse susmentionnée, ou en téléphonant au numéro 949-

PROJET

No. 780120 — REVENU CANADA — DOUANES ET ACCISE Lyleton (Manitoba) Port d'entrée

Construction d'un mur brise-vent

Les documents de soumission peuvent aussi être consultés aux Associations des constructeurs de Winnipeg et de Brandon.

Date limite: le jeudi 18 décembre 1986 Dépôt: Néant

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune



La seule équipe francophone de la «Manitoba Central Soccer League» devra jouer en 3e division l'année prochaine. C'est ce qui arrive lorsqu'on gagne le championnat de la 4e division. L'équipe A.F.F. (Association des footballeurs francophones), fondée en 1982, a connu une fiche de 18 victoires, 2 défaites et 4 matchs nuls durant la saison 1986. L'équipe joue ses parties à domicile au parc Whittier à Saint-Boniface.

On reconnaît sur la photo (debout, de g. à d.), Fabrizio Franz, Jan Hryndzio (meilleur butteur de la division avec 20 buts), Ashley Ragoonaden, Patrick Fredette, Maurice Vielfaure, Gilles Vermette, Daniel Louër, Yvon Parizeau, Jacques Bosc (*vice-président*) et Alain Louër (trésorier).

(Assis, de g. à d.) Christian Suche (entraîneur), Philippe Leclercq (président), Daniel Beaulieu, Anil Moothien, Henri Chartier (secrétaire) et Michel Chartier (capitaine).

Faites-moi mal, on gagne quand même

On ne tremble plus devant les Oilers et les Flames. Les plus féroces adversaires des Jets ces temps-ci, ce sont les blessures. Justement, c'est le cas à travers la ligue cette

À Winnipeg, les blessures se font de plus en plus sentir, surtout en défense. Randy Carlyle a mis du temps pour se remet-tre de l'attaque 'Tiger'. Son congé de maladie a permis quand même à **Brad Berry** de

A leurs yeux, le retour de Turn-bull permettra une transaction.

Quand **Jim Nill** s'est blessé en début de saison, les choses

donner la preuve de ses talents. Mais une fois que Dave Ellett l'a rejoint sur la liste des blessés, c'était de trop.

Depuis le camp d'entraîne-ment des Jets, on s'habitue aux blessés. On se rappelle sans doute encore **Perry Turnbull**. Ancien Oilier régulier des Jets, Turnbull doit se demander s'il reste une place pour lui au sein de l'alignement. Beaucoup de partisans ont oublié 'Percy'. À leurs yeux, le retour de Turn-



André BRIN

VOL 86-87

se sont sérieusement aggravées. Et, cette dernière semaine, la blessure à Hannu Jarvenpaa est venu à un bien mauvais moment. Toutes ces blessures vont met-tre à l'épreuve la profondeur des Jets.

Andrew McBain joue réglièrement pour la première fois

C.F. Freynet Distributeurs Produits Freynet snop & source d'érable mapie sprend - & caran modents the Quete 422-5525

Boulangerie Sainte-Anne Tel. 422-5525

anvier jusqu'au 30 juin 1987.

Monsieur René Deleurme

900, chemin Ste-Marie Winnipeg (Manitoba) R2M 3R3

Tél.: 257-7827

Adjoint au directeur général

de sa carrière. Il connaît certains bons moments, mais il révèle encore qu'il n'est pas un des plus imaginatifs à l'attaque. Mais il faut le dire: il n'a pas fait mal à l'équipe.

C'est encourageant de voir que les Jets peuvent répondre à leurs propres besoins Brad Berry, Tom Martin et Peter Taglianetti ont tous répondu à l'appel et ont joué du bon hockey. Martin, on croyait l'avoir perdu dans les rangs mineurs à tout jamais. Mais Martin n'a jamais voulu abandonner et son ardeur est récompensée. Les Jets lui ont dit de se trouver une maison. Signe fort encourageant.

Pour Taglianetti, il reste du chemin à faire. Berry est définitivement un meilleur défenseur que lui à ce point-ci. Le nom à ajouter à la liste des remplaçants est celui du colosse Joël Baillargeon. John Ferguson aimerait voir Baillargeon dans un match de la Ligue Nationale.

Du même style que Martin, Baillargeon est un peu plus créatif à l'attaque. Ce qui lui nuit: son genou. En camp d'entraînement, il a impressionné. Mais avant qu'on puisse l'essayer dans une partie hors-concours, il s'est blessé.

Il y a un autre blessé chez les Jets. Mais tout le monde l'a oublié. C'est Steve Penney. Sa blessure lui a coûté son emploi. Puisque c'est Daniel 'Première Etoile' Berthiaume qui l'a remplacé. Plus question d'envoyer Berthiaume dans les ligues mineures avec le retour de Penney. Berthiaume est ici pour de bon.



5 sur 5: Les Jets ne sont qu'au septième rang dans le circuit si on compte les matchs manqués par des joueurs régu-liers. Les **Bruins de Boston**, les Sabres de Buffalo et les North Stars de Minnesota ont bien plus souffert de blessures. Des joueurs réguliers des Bruins ont manqué 100 matchs. Jets: 66 parties.

Tout le monde panique. À chaque minute, de nouveaux noms s'ajoutent aux rumeurs de transactions. Les plus récents: Raymond Bourque (Boston) et Denis Savard (Chicago).

L'équipe avec le moins de blessures jusqu'à présent: les Oilers d'Edmonton. Pas d'ex-cuses donc pour leur pauvre performance. (25 parties man-

Un autre point à souligner avec les Oilers se trouve dans les statistiques de Paul Coffey. Ses résultats offensifs impressionnants rendent d'autres statistiques inquiétantes. Au chapitre des plus et moins, il n'est que plus-5. Cela veut dire qu'il y a beaucoup de buts comptés lorsqu'il est sur la glace...

CHAPELLE FUNERAIRE SAINT-PIERRE

Luc DANDENAULT, Gérant Résidence: 433-7633 Bureau: 433-7879

"LOEWEN FUNERAL CHAPELS" Steinbach Tél.: 326-1351

NOMINATION



Monsieur Maurice E. Therrien, directeur général de la Fédération des caisses populaires du Manitoba annonce la nomination de Monsieur Donald Lesage au poste d'adjoint aux services administratifs et informatiques.

Monsieur Lesage, a à son crédit plus de cinq années d'expérience dans le mouvement des caisses populaires du Manitoba. Il occupait depuis les deux dernières années le poste de représentant des services informatiques.

La Fédération des caisses populaires du Manitoba regroupe 23 caisses populaires qui desservent 32 000 membres et totalise un actif de 188 millions de dollars.

La Fédération des caisses populaires du Manitoba inc.

PROFESSEURS

La Division scolaire de la Rivière-Seine est à la recherche de professeurs pour les postes suivants effectif le 5 janvier 1987:

École Noël-Ritchot Mathématique, Science (6-9)

École St-Adolphe (programme d'immersion) Français, Mathématique (6 et 8) Science (8)

Lorette Collegiate Classe spéciale (7-9)

1.0 Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur demande le ou avant le 10 décembre 1986, à:

M. Wendell Sparkes Directeur général Division scolaire de la Rivière-Seine nº 14

C.P. 160 Ste-Anne (Manitoba)

Commission de la Fonction

Public Service Commission

Représentant chargé des terres

Agriculture Canada Administration du rétablissement agricole des Prairies (ARAP) Regina (Saskatchewan)

Nous recherchons une personne, possédant de l'expérience dans le domaine de l'administration des terres, qui sera chargée des services de contrôle des terres pour l'ARAP, notamment: des services d'arpentage, d'acquisition, et de vente. Le/la titulaire négociera des ententes irrévocables avec les propriétaires concernant l'acquisition des titres de propriété. Il/elle évaluera également l'intérêt que représente divers biens immobiliers et fera des études et des rapports sur le contrôle des terres.

Les candidats/candidates admissibles doivent avoir terminés(es) avec succès certains cours donnés ou approuvés par l'Institut canadien des évaluateurs.

La connaissance de l'anglais est essentielle pour ce Nous offrons un salaire annuel variant entre

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou une demande d'emploi, en mentionnant le

numéro de référence: S-86-52-0088-0510-(W6F) à:

Norma Kuyek

Agent de dotation

34 146.00 \$ et 37 998.00 \$.

Commission de la fonction publique du Canada 1010-1867, rue Hamilton

Regina (Saskatchewan) S4P 2C2 Téléphone: (306) 780-7027 Après les heures: (306) 780-5720 Visuor: (306) 780-6719

Date limite: le 12 décembre 1986 Information available in English by contacting the above-mentioned person

Les renseignements pesonnels que vous fournissez sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels. Ils seront conservés dans le fichier de renseignements personnels CFP/P-PU-()-10, dossiers concernant la sélection du personnel.

La Fonction publique du Canada offre des chances egales d'emploi a tou-

Offre d'emploi

La Division scolaire de Saint-Vital est à la recherche d'un(e)

enseignant(e)

à plein temps

pour la 2e année d'immersion à l'école Varennes à partir du 5

Veuillez envoyer, aussi rapidement que possible, votre demande



d'emploi à:

La Fédération des caisses populaires du Manitoba Înc.

est à la recherche d'un(e)

agent(e) de communication

TÀCHES:

Sous l'autorité de la directrice du marketing et des communica-

- réalisation des programmes d'information de la Fédération des caisses populaires du Manitoba et du Conseil de la coopération du Manitoba auprès des caisses populaires, des coopératives et du public en général;
- rédaction et production des publications; réalisation de programmes de relations publiques auprès des

écoles et organisations communautaires.

une maîtrise parfaite des deux làngues officielles du Canada; une formation en communication ou marketing ou une expérience pertinente;

une connaissance de l'art graphique et un intérêt pour le mouvement coopératif sont un atout.

- selon les qualifications et l'expérience;
- gamme étendue d'avantages sociaux.

ENTRÉE EN FONCTION:

le plus tôt possible.

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en envoyant son curriculum vitae en indiquant «personnel et confi-

> Directeur général La Fédération des caisses populaires du Manitoba inc. Case postale 68 Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

La Caisse voudrait prêter plus

Les sociétaires de la Caisse populaire de Saint-Jean-Baptiste ont eu davantage l'esprit «fourmi» que l'âme «cigale» entre le 30 septembre 85 et le 30 septembre 86.

Ainsi, les dépôts ont fait un bond de 15 pour cent en un an, alors que les emprunts n'ont progressé que de 5,5, pour cent durant la même période.

Les 843 membres de la Caisse de Saint-Jean ont versé sur leurs comptes 6 459 606\$ et n'ont emprunté à leur caisse pop que 4 138 994\$.

Le directeur, Paul Gilmore, explique que «dans cette région principalement agricole, les choses ne vont pas si mal. Quant aux emprunts, en majorité pour l'agriculture, ils se font surtout à court terme. Les prêts hypothécaires pour les résidences n'ont pas été très importants».

Cette poussée des dépôts s'est répercutée sur l'actif qui se montait au 30 septembre 86 à 6 560 541\$ (+14, 3 pour cent). Même si la Caisse a attiré 20 membres supplémentaires (différence entre les nouveaux sociétaires et ceux qui sont

partis), cela ne s'est pas traduit de manière sensible sur l'actif, indique Paul Gilmore.

Bien que le volume de crédit ne se soit pas considérablement accru, la Caisse de Saint-Jean-Baptiste a réalisé un surplus net en augmentation d'un tiers par rapport au précédent: 5 238\$ en 1986, contre 3 864\$ en 1985. Les provisions pour mauvais prêts, elles, sont en très forte hausse à 31 000\$.

SAINT-JEAN

Dans les 5 années à venir, Paul Gilmore prévoit une plus forte progression des bénéfices, surtout si les emprunts sont plus importants. Mais il a bien conscience que la Caisse de Saint-Jean-Baptiste est davantage sensible aux mouvements et changements dans l'agriculture.

Côté personnel, la situation devrait être stable et le directeur ne prévoit pas d'embauche dans les toutes prochaines années. Quant à la bâtisse qui abrite la Caisse, elle est suffisamment récente pour ne pas avoir à subir des réfections majeures dans le futur immédiat

Parmi les nouveautés, une caisse scolaire a été mise sur pied, en collabortaion avec les parents et les enseignants, en septembre dernier. Un tiers des étudiants concernés, soit 49 d'entre eux, ont ouvert un compte.

Lors de la 45e assemblée annuelle qui a attiré le 1er décembre 61 sociétaires, deux nouveaux membres ont été élus au conseil d'administration. Ainsi, Michel Barnabé et Louis Duval se joignent à Adrien Bouchard (réélu), Lucien Baril, Claude Goulet, Gilles Vermette et Gilles Marion. Deux femmes ont quitté le conseil: Alice Marion et Juliette Van den Bosch.

Stéphane JARRE



La semaine prochaine **La réforme fiscale**

Les Philippines préoccupent

Développement et Paix lance, au moment de l'Avent une campagne de sensibilisation aux problèmes d'alimentation et de répartition des terres aux Philippines.

Un diaporama, qui a déjà été montré à Saint-Jean-Baptiste et à Saint-Boniface, sera présenté dans plusieurs villages durant les semaines à venir. Ces séances d'information seront annoncées dans La Liberté au calendrier provincial en temps voulu.

«Cette campagne ne vise pas à collecter des fonds», prévient Rita Valcourt, membre du comité diocésain de Développement et Paix. «Nous voulons que les gens écrivent à la présidente Aquino pour qu'elle accède aux revendications des paysans philippins».

Le Mouvement national des paysans et l'Institut paysan des Philippines réclament une véritable réforme agraire qui assurerait une meilleure répartition des terres. De 46 pour cent à 70 pour cent des paysans, selon les sources utilisées, ne sont pas propriétaires des terres qu'ils cultivent.

«Le choix des Philippines

comme pays-cible s'explique essentiellement par deux raisons, selon Développement et Paix: Il s'agit d'un cas qui illustre bien pourquoi les gens meurent de faim dans un pays pourtant très fertile; depuis le renversement du régime Marcos, il y a des possibilité réelles de changements profonds et démocratiques.»

Rita Valcourt estime que les Franco-Manitobains peuvent facilement se sentir concernés par les difficultés des paysans philippins, car «au Canada aussi il y a des problèmes d'agriculture». Et puis, «un lien chrétien existe avec les Philippins» majoritairement catholiques D'autre part, «l'actualité tient les gens au courant».

Développement et Paix, qui a fait du problème de l'agro-alimentation sa principale préoccupation depuis deux ans, organise chaque année une campagne de prélèvement de fonds durant le Carême. «Carêmepartage» a rapporté cette année 147 677\$ au Manitoba.

Par ailleurs, le comité diocésain commence à préparer les célébrations qui marqueront en 1987 le vingtième anniversaire de cette organisation catholique canadienne pour le développement et la paix, «Il est fort probable qu'un concours sera lancé dans les écoles à cette occasion», confie Rita Valcourt.

Stéphane JARRE

CN

DÉPENSES D'ENTRETIEN DES EMBRANCHEMENTS TRIBUTAIRES DU TRANSPORT DU GRAIN

Ce sommaire est publié conformément aux exigences de la Loi sur le transport du grain de l'Ouest (LTGO), article 29 (5). Il énumère les dépenses encourues par le CN au cours de l'année civile 1985 pour l'entretien du CN tributaires du transport des céréales. Ces dépenses sont encourues annuellement pour assurer que le réseau de transport ferroviaire est adéquat, fiable et efficace pour les besoins futurs de transport ferroviaire du grain.

Au cours de 1985, les lignes tributaires du transport du grain sur lesquelles ces dépenses ont été encourues formaient partie du réseau du CN et ont servi à l'acheminement de 13,5 million tonnes métriques de céréales relevant de la LTGO. Ces dépenses sont faites dans le but de permettre au CN d'offrir des services de transport concurrentiels, économiques et efficaces pour les céréales LTGO.

Total des dépenses de 1985

Entretien des voies et de l'emprise	22 309 761\$
Rail et autre fournitures	561 883
Traverses	2 539 354
Ballast	1 396 801
Soudage, meulage et mesure	636 148
Ponts, chevalets et ponceaux	1 457 070
Immeubles	1 157 565
Enlèvement de la neige	3 275 290
Divers	3 901 021
Total	37 234 893\$



LA FÉDÉRATION DES AINÉS FRANCO-MANITOBAINS INC.

est à la recherche d'un (e)

COORDONNATEUR (TRICE) à temps partiel

Si vous avez un intérêt particulier vis-à-vis les aînés, si vous savez organiser, si vous connaissez la dactylographie, et vous avez un horaire flexible, ce poste pourrait vous intéresser

Entrée en fonction: au début janvier.

Salaire: à négocier.

Les candidat (e) s intéressé (e) s sont prié (e) s de faire parvenir leur demande avant le 9 décembre 1986 à:

FAFM C.P. 205 Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

LA RADIO-COMMUNAUTAIRE DU MANITOBA INC.

est à la recherche d'un(e)

coordinateur(trice)

DESCRIPTION DE TÂCHES:

- préparation des ordres du jour, documents d'appui, rapports, etc... pour le Conseil d'administration;
- coordination du projet «Radio communautaire» et de ses souscomitée;
- recherche et planification;
- recherche et planification;
 identification des ressources financières disponibles;
- consultation auprès de la communauté et identification de ses besoins;
- relations publiques avec la communauté et les organismes franco-manitobains.

QUALIFICATION REQUISES:

- une bonne connaissance de la communauté franco-manitobaine;
- une bonne connaissance des langues française et anglaise, parlées et écrites;
- une connaissance des médias électroniques:
- une connaissance des relations publiques et/ou marketing;
- esprit d'initiative et créativité.

ENTRÉE EN FONCTION: janvier 1987

SALAIRE: à négocier

Prière d'adresser votre curriculum vitae ainsi que tout détail pertinent, avant le 15 décembre 1986 à:

Charles Gagné Président Radio communautaire C.P. 96 Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

NOMINATION

Ginette Tougas-Malo

Monsieur Maurice E. Therrien, directeur général de la Fédération des caisses populaires du Manitoba est heureux d'annoncer la nomination de Madame Ginette Tougas-Malo au poste de représentante des services informatiques.

Madame Tougas-Malo occupait auparavant le poste de représentante des services aux membres à la Caisse populaire de Saint-Boniface.

La Fédération des caisses populaires du Manitoba regroupe 23 caisses populaires qui desservent 32 000 membres et totalise un actif de 188 millions de dollars.

La Fédération des caisses populaires du Manitoba inc.

CHEZ-NOUS INC. 187, avenue de la Cathédrale Saint-Boniface est à la recherche d'un(e)

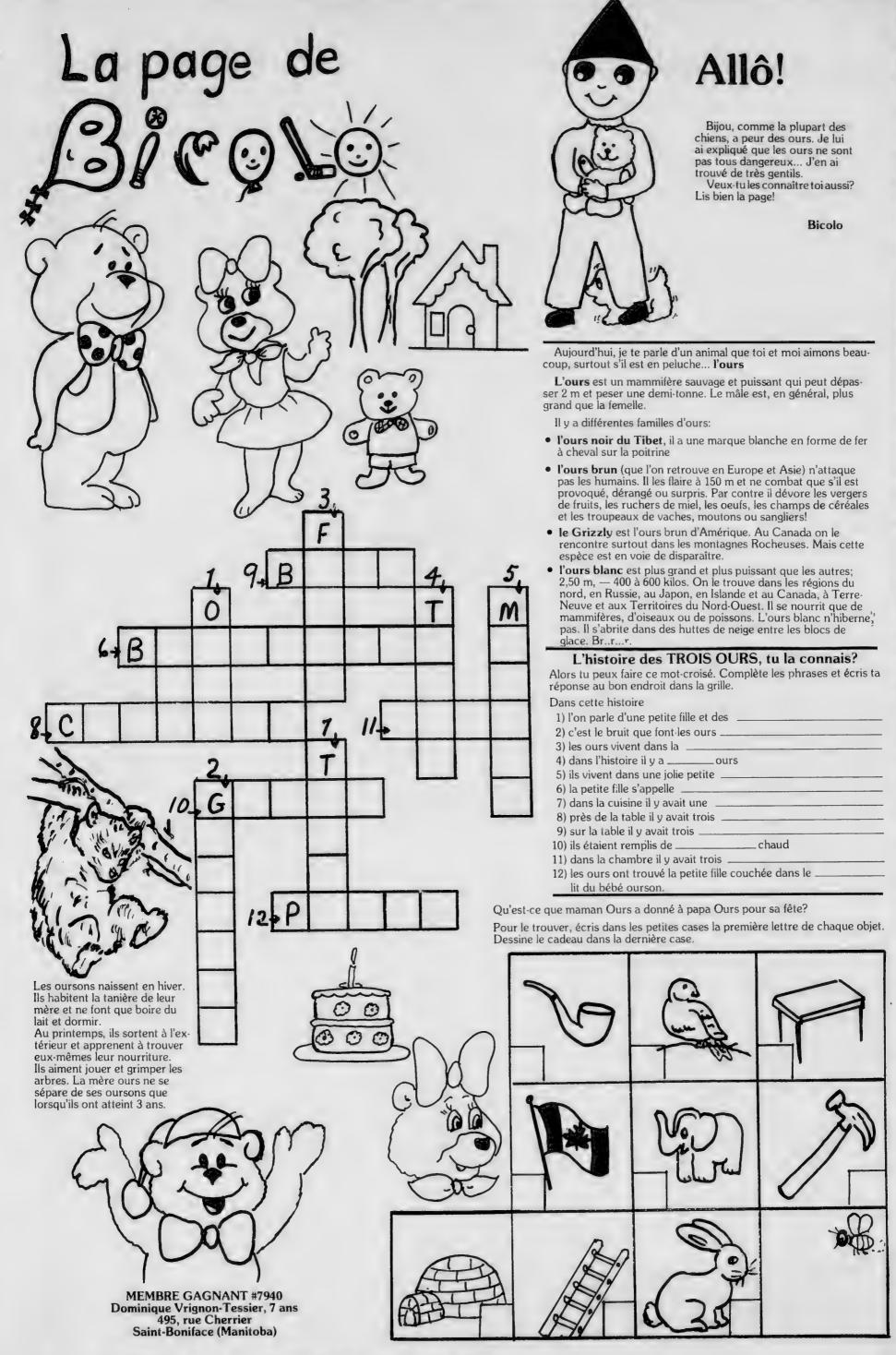
est à la recherche d'un(e

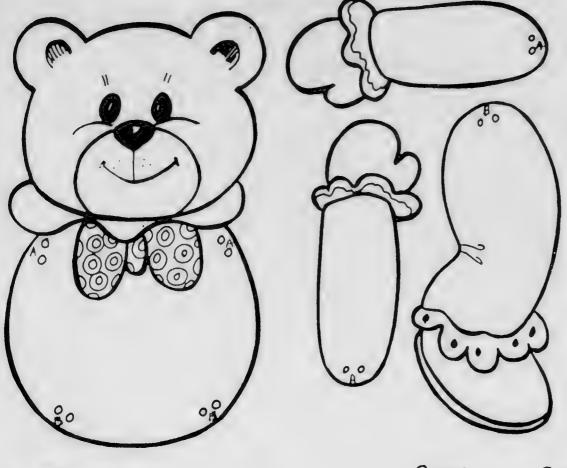
à demi-temps

QUALIFICATIONS REQUISES:

- bilingue;
- connaissance de la comptabilité:
- facileté de communiquer avec les ainés;
- avec les aînés;disponibilité.

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur demande le ou avant le 15 décembre 1986, au bureau du gérant, 187, avenue de la Cathédrale. Tél.: 233-7569.



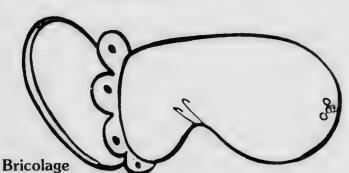


BER DEPROPOSER DEPR

Il ne te reste que quelques jours pour le Concours de Noël! Regarde les pages des deux dernières semaines pour les détails. Le concours se termine le 10 décembre 1986. Fais vite!

er bedroder bedroge





VOICI OURSELLE LA DANSEUSE

ST. JEAN

ST. JOSEPH

zone de parcs

Demandeur: Nouvelle écono-

mie urbaine francophone incor-

porée agissant au nom de D.V.L

Développement Voyageur Ltée.

Proposition: De lotir les sols

delinées ci-dessus, et de modifier

le zonage touchant lesdits sols

de «MZ» secteur à usage indus-

et loisirs et «R-PL» secteur rési-

dentiel à conditions particulières

ou «R1-3-5» secteur d'habitation

unifamiliale tel que déterminé

Objet: De créer de nouvelles

rues et de nouveaux terrains à

bâtir, en vue d'y construire des

maisons unifamiliales. Pour tous

renseignements, communiquer

avec Monsieur K. Lalor, urba-

niste du district au 986-5162.

Dossier: DASZ 25/86

iei ieger a

par le Conseil.

ST. BONIFACE - ST. VITAL

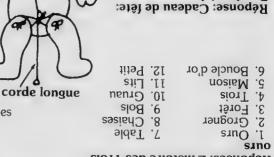
BONIFACE ET SAINT

COMMUNITY DISTRICT DE SAINT

Colorie-la et colle-la sur un carton mince; découpe-la. Avec une corde, attache les bras aux points «A» sur son corps et les pattes aux points «B».

Pour la faire danser, attache une corde suivant les étapes 1, 2 et 3.

Tiens la tête d'Ourselle et tire la corde la plus longue. Tu peux aussi la suspendre au mur et t'amuser à la faire danser!



Nécrologie

Soeur Amy Daudelin

À la Maison Provinciale des Soeurs Grises, Soeur Amy Daudelin retournait doucement vers le Père à 2h40 le 28 novembre 1986 à l'âge de 90 ans.

Soeur Amy est née à Jack Fish Lake, Saskatchewan le 30 avril 1896. Elle était la troisième d'une famille de cinq enfants. Le 5 août 1915, elle fit son entrée au noviciat des Soeurs Grises et le 15 février 1918, elle se consacra au Seigneur par la profession religieuse.

Durant ses 68 années de vie religieuse, Soeur Amy fut institutrice à l'orphelinat St-Joseph à Winnipeg, à l'écolé de Lebret, Saskatchewan et de Fort Frances, Ontario. Elle assuma la fonction d'hôtesse à l'école des infirmières de l'Hôpital Général de Saint-Boniface et pendant $2\frac{1}{2}$ ans

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feue BERNADETTE HÉBERT, de la ville de Winnipeg, au Manitoba, veuve, décédée.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, au 200-170, rue Marion, Winnipeg (Manitoba) R2H 0T4, le ou avant le 9 janvier 1997

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 2e jour du mois de décembre 1986.

MARCOUX BÉTOURNAY LA BOSSIÈRE Procureurs de la succession. elle rendit divers services à l'Hôpital St-Paul, Saskatoon. Durant les 9 dernières années de sa vie-active elle occupa la fonction de receptionniste à la résidence du Centre St-Amant. En 1968, elle dut quitter ses fonctions pour venir demeurer à la Maison Provinciale où elle se prêta à différentes tâches communautaires. En janvier 1977 elle fut admise à l'infirmerie.

Soeur Amy Daudelin était une personne joyeuse et délicate, toujours attentive aux besoins des autres et prête à s'oublier pour leur rendre service ou pour leur faire plaisir.

Soeur Amy Daudelin laisse dans le deuil une soeur, Mme Annette Gorcak de Penticton, C.-B., plusieurs neveux et nièces et de nombreux amis(es).

Les prières furent récitées le dimanche 30 novembre à 19h30 à la Maison Provinciale des Soeurs Grises, 151, rue Despins et la messe de la Résurrection avait lieu le lundi 1er décembre à 10h00 au même endroit. Les arrangements funéraires ont été confiés au salon mortuaire Desjardins

La vie de Soeur Amy Daudelin n'est pas finie, elle est transformée. «Je suis la Résurrection et la Vie», nous dit Jésus. «Celui qui croit en moi, même s'il meurt vivra». (Jean 11:25).

Avis de décès

Gilbert Raymond Péron

Monsieur Gilbert Raymond Péron est décédé accidentellement le mardi 2 décembre 1986 à l'âge de 58 ans. Le service mortuaire aura lieu le samedi 6 décembre, en l'église catholique de Saint-Eustache, à 14h00. L'exposition du corps aura lieu à 13h30.

Le Salon funéraire Desjardins est responsable des arrangements funéraires.

VIE SOCIALE

Pour placer naissances, mariages, anniversaires et décès dans Vie sociale, appelez La Liberté au 237-4823. Un service gratuit pour les abonné(e)s.

Nécrologie



Mercédès Bazin (née Lafrenière)

Paisiblement le 13 novembre 1986 à l'hôpital de Notre-Dame-de-Lourdes s'est éteinte Mercédès Bazin née Lafrenière, épouse bien-aimée de Joseph.

Née à Mariapolis, elle demeura presque toute sa vie à Notre-Dame-de-Lourdes. Elle fut très active dans de nombreuses organisations, entre autres, les Dames de Sainte-Anne et les Filles d'Isabelle. Elle fut une mère dévouée, une épouse loyale et fidèle toujours prête à rendre service.

À part son mari Joseph, elle laisse huit (8) enfants. Suzanne (Lionel) Badiou de Swan Lake, Denise (Roger) Pittet de Gravelbourg, Sask., André (Odette) de St-Claude, Raymond (Vivian) de Minnedosa, Renée (Raymond) Delaquis et Odile (Gérard) Badiou de Notre-Dame-de-Lourdes, Annette (Robert) Deleurme de Boissevain, Aline (Russ) Preston du Lac du Bonnet, 33 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil une soeur, deux frères, plusieurs beaux-frères, et belles-soeurs. Lui ont précédé dans la tombe, deux fils en enfance, deux soeurs et trois frères.

Les prières pour la famille immédiate furent récitées au Salon mortuaire Adam le 14 novembre à 20h présidées par l'abbé Roger Bazin.

La défunte fut exposée en l'église de Notre-Dame-de-Lourdes le 15 novembre à 13h30. Suivit la messe de la Résurrection célébrée par l'abbé Claude Blanchette, curé de la paroisse, concélébrée par l'abbé Roger Bazin et le père Cléophas Lafrenière, o.m.i.

Réponses: L'histoire des Trois

Pot de miel

Les porteurs étaient tous des petitsenfants: Marc Delaquis, Robert Bazin, Denis Badiou, Gérard Pittet, Daryl Preston et Danny Deleurme. Les Filles d'Isabelle assuraient la garde d'honneur.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Notre-Dame-de-Lourdes, suivie par une réception à la salle paroissiale.

Remerciements

Sincères remerciements aux prêtres qui assistèrent aux funérailles ainsi qu'aux parents et amis venus en très grand nombre témoigner leur affection. Merci à tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, ont offert leur aide et soutien.

Merci au Filles d'Isabelle de Notre-Damede-Lourdes pour la préparation du succulent goûter après les funérailles. Merci à la Maison Adam pour un service personnalisé et imprégné de délicatesses. Merci aussi à la chorale, qui, par ses chants appropriés et si bien rendus, rendait un hommage vibrant à celle qui, durant sa vie, aimait tellement la musique. Merci spécial à la directrice, Sr Georgette Pantel, à l'organiste, Christian Delaquis (petit-fils) et à Maurice Lafrenière, Roland Bazin et Gabriel Coutant pour leurs beaux chants. Puissent les mélodies célestes l'accompagner aux Ciel.

La famille Joseph Bazin désire remercier bien sincèrement tous les parents et amis qui ont partagé leur peine lors du décès de notre chère épouse et maman. Votre présence aux funérailles, vos offrandes de messes et de fleurs sont un beau témoignage de votre sympathie.

Nous voulons remercier tout spécialement les Docteurs Duval ef Perkins et le personnel de l'hôpital pour les bons soins reçus durant sa longue maladie. Merci à la Maison Adam pour un service personnalisé et imprégné de délicatesse, l'abbé Claude pour le très beau service et la très belle homélie, la chorale, l'organiste, les enfants de choeur et les Filles d'Isabelle. Le tout fut grandement apprécié.

Épouse dévouée, mère aimante, amie fidèle, Mercédès laisse le souvenir d'une vie marquée par la fidélité au Seigneur.

Graphiq Craphiq 237-4823

Les sinistres se font assez rares

«C'est toujours plus difficile de combattre un incendie l'hiver,» affirme Gilbert Tétrault, chef de pompier de la brigade de La Broquerie. Heureusement qu'il y en a moins ces dernières années.

«J'ai remarqué qu'il y a cinq, six ans, lorsque c'était la rage pour chauffer au bois, il y avait beaucoup de feux de cheminées,» constate Gilbert Tétrault.

«Depuis deux ans, on a moins d'appels pour des feux de cheminée. Le monde font peut-être plus attention. Plutôt que d'installer des Selkirk Chimney, ils en construisent en brique.»

Depuis 1978, la brigade de La Broquerie répond, en moyenne, à un incendie par mois. «La moitié de ces appels, c'est entre le 15 avril et le début de juin», rapporte le chef

"Frère Zéphir" retourne

Le Frère Zéphirin Simard (Rédemptoriste) quitte définitivement la paroisse de Sainte-Anne samedi 6 décembre.

Il résidera dorénavant dans la maison de sa congrégation à Montréal où il pourra recevoir tous les soins que réclame sa fragile santé.

Né il y a 61 ans à Baie-Saint-Paul (*Québec*), "Frère Zéphir" a consacré 43 ans de sa vie à la religion. Il était arrivé à Sainte-Anne-des-Chênes en 1957 pour s'occuper de l'église et de la cuisine.

Il a ainsi servi comme réceptionniste et sacristain pendant 18 ans avant de partir pour 7 ans à Tokyo. La maladie l'a

APEPSIE

TU AG ENCORE QUITTE TON CHUM, AMANDA?

OUI DEPUIS QUE JE L'AI LAISSE, IL N'A PAS ARRETE

DE M'APPELER. C'EST TOUJOURS

LA MEME HISTOIRE.

des pompiers.

«Il y a du monde qui font brûler leur herbe, ou leur vidange. Et des fois, le feu se répand. Ce n'est pas pour mal faire. C'est juste par négligence.»

Les sinistres «se font assez rares. La dernière fois, c'est il y a trois ans à peu près lorsque la porcherie à Paul Vielfaure est passée au feu. Mais des incendies de ce genre sont assez

Côté maison, «le système de chauffage s'est beaucoup amélioré. Il n'y a presque plus de fournaises à l'huile. Le monde chauffe à l'électricité ou au bois. Et les fournaises au bois se sont améliorées.»

Une bonne nouvelle pour les pompiers volontaires. Ils pourront sans doute passer le temps des fêtes sans avoir à répondre à leur pager.



Frère Zéphirin Simard.

alors obligé à quitter le Japon et il est revenu à Sainte-Anne-

Daniel Tougas

Jean-François Belisle

MA RELATION AVECLUI,

C'EST UN PEU COMME

DE LA VAISSELLE

SALE

municipalité de La Broquerie. Avec raison. Puisque le chef de pompier et sa brigade de 14 volontaires seront encore plus efficaces avec l'arrivée du Ford 1986. C'était en 1978 que la muni-

Gilbert Tétrault est fier

du nouveau camion de la

cipalité avait acheté un camion. «Un de mes objectifs lorsque j'ai été élu au conseil en 1977, explique Gilbert Tétrault, c'était de former un poste de pompier à La Broquerie.»

LA BROQUERIE

«On avait recu une annonce de la ville de Winnipeg annonçant qu'elle avait un vieux camion à vendre. On a mis une soumission de 5 000\$. Ça avait été la seule soumission qu'elle avait reçue. La ville nous a écrit: viens chercher le truck!»

Sitôt le camion arrivé, la brigade a été recrutée. Comme «instigateur» du service de secours, Gilbert Tétrault devint le chef des pompiers. Un poste qu'il occupe encore aujourd'hui.

Appuyé de deux chefs adjoints (Roland Vielfaure et Fernand Boily), Gilbert Tétrault assiste à deux réunions par mois et doit, dans la mesure du possible, «être disponible» en cas d'incendie.

«Avant, lorsque je devais m'absenter du village, il fallait trouver un remplacant. Maintenant qu'on est relié au système FRED, chacun des 14 volontaires a un pager et on 400 gallons). Et il est muni

reçoit les appels en même d'une nouvelle pompe. temps.»

Il ne manque plus

que l'eau courante

«On sait qu'il y en a au moins la moitié qui vont être disponibles. Si moi je ne peux pas m'y rendre, I'un des chefs-adjoints me remplace. Et même si les trois ne pouvaient pas se rendre, les autres volontaires savent ce qu'ils ont à faire».

Maintenant que le nouveau camion est arrivé, les volontaires peuvent se rendre beaucoup plus rapidement à l'incendie. «La grosse différence avec le nouveau camion, c'est la vitesse avec laquelle on peut maintenant se rendre à l'incendie,» explique Gilbert Tétrault.

40 milles à l'heure

Puisqu'on a pas mal les mêmes 14 volontaires depuis huit ans, précise Gilbert Tétrault, ils ont tous pas mal le même montant d'entraînement et d'expérience. Alors la différence entre le chef des pompiers et les autres volontaires est très

«Comme on 'avait acheté l'autre camion (un International 1954) de Winnipeg, il était fait pour la ville. Il ne pouvait pas aller plus vite que 40 milles à l'heure. Souvent, les incendies sont à 4 ou 5 milles du village.»

Aussi le nouveau camion a le double de la capacité de l'ancien (800 gallons contre

Y aurait-il d'autres améliorations possibles au service de protection contre les incendies? «Si on avait l'eau courante au village, on serait mieux protégé, évalue Gilbert Tétrault. On est pris tout le temps à ménager l'eau. S'il y avait des bouches d'eau au village, on serait mieux.»

Lucien CHAPUT



Paul (P.H.) Fournier Représentant

964, avenue Regent Winnipeg (Manitoba) Tél.: 661-8391

AGENTS D'IMMEUBLES



Boîte postale 339 Saint-Pierre-Jolys(Manitoba) ROA 1V0 Téléphone: 433-7899

ferme • résidence • chalet lots vacants • loisirs • chasse tous genres de commerce, etc...

LES PETITES ANNONCES

FACILE ET EFFICACE!

Les PETITES ANNONCES, c'est encore plus payant quand on connaît bien la recette.

Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi par écrit et être payée d'avance aux tarifs suivants:

moins de 20 mots (5\$ ou 7,50\$ pour deux semaines); 21 à 28 mots (6\$ ou 9\$); 29 à 35 mots (7\$ ou 10,50\$); 35 à 42 mots au maximum (8\$ ou 12\$ pour deux semaines).

ASPIRATEURS ELECTROLUX presque neufs. Garantie 5 ans. 150\$. Composez le 237-0204.

COUTURIÈRE COMPÉTENTE: fait tout genre de couture, ainsi que robes de mariées et filles d'honneurs. Appelez Anna au 233-5960.

GARDIENNE bilingue à Saint-Boniface veut garder enfant de 1½ à 5 ans chez elle à partir de janvier. Composez le 233-5694.

MAISON À LOUER: au Norwood Flats. Disponible le 15 décembre 1986 ou le 1er janvier 1987. Loyer — 650\$ par mois. Contacter Lorraine ou Stan au 233-3221.

ASPIRATEURS FILTER QUEEN pres que neufs. Garantie 5 ans. 150\$. Composez le 237-0204. 188-

GARDIENNE requise à plein temps, le jour, préférablement chez moi, pour 3 garçons âgés de 5 ans, 4 ans et 11 mois. Considération sera aussi donnée aux appels de gardiennes qui demeurent au River Park South et qui préfèrent garder chez elles. Doit être disponible immédia-tement ou aussitôt possible. S'il vous plaît composez le 257-9638.

À LOUER: un appartement d'une cham-bre à coucher pour personne tranquille. Libre le 1er janvier 1987. Composez le 233-1161. 380-

RECHERCHE D'EMPLOI: Avez-vous des petites réparations à faire faire dans le bois ou la peinture? Composez le 237-9340

GARDIENNE: avec expérience désire garder des enfants chez elle, n'importe quel âge, n'importe quel temps. On peut obtenir références à l'école Archworue Archibald. Composez le 237-0715

CÉLIBATAIRE: Prenez le temps d'avoir une vie heureuse! Rencontrez des gens dynamiques avec de bonnes valeurs. Tout le monde est bienvenue — spécialement les hommes âgés de 45 à 50 ans et les femmes âgées de 20 à 28 ans. Appelez le 949-9139 — The Dating Place, 305-504, rue Main.

À VENDRE: Stores verticaux faits sur mesure. Prix imbattables. Composez le 269-0088.

À LOUER: Maison de deux chambres à coucher rue Enfield. Stationnement inclus. Libre le 15 décembre. Composez le 233-6905.

À VENDRE: Ancien garage 120' x 36' avec terrain. Pourrait être utilisé selon préférence d'une nouvelle entreprise locale qui serait bienvenue dans la localité. 19 900\$. Téléphoner O. Sabourin de St-Jean-Baptiste (Manitoba) au 1-758-3321.

ON DEMANDE: secrétaire réceptionniste bilingue pour bureau de dentiste. Composez le 233-7726 ou 222-0277 pour rendez-vous.

2 APPARTEMENTS À LOUER: une de 2 chambres à coucher, rue LaVérendrye, 350\$ par mois, disponible le 1er janvier 1987; une garçonnière, rue Notre-Dame, 300\$ plus stationnement, disponible le 1er janvier 1987. Composez le 233-5157 ou le 237-6557.

VOUS VOULEZ ALLER À MON-TRÉAL? Conduisez nos voitures et payez seulement l'essence. Appelez Auto Drive-away Ltée au 663-2966.

À LOUER: Appartement de 3 pièces à Saint-Boniface, rue Aulneau, 275\$ par mois, tout inclus. Libre immédiatement. Composez le 233-2520 ou le 233-6519.

LA LIBERTÉ

Le journal de l'année de

APF Te Association de la presse francophon hors Québec

Directeur et Rédacteur en chef: Bernard BOCQUEL Journalistes: Lucien CHAPUT **Daniel TOUGAS**

Journaliste coopérant: Stéphane JARRE

Publicitaire: Andrée GILBERT Typographe: Jocelyne LAXSON Graphistes: David McNAIR Denis ST. JEAN René LANTHIER

Secrétaire elationniste: Jacqueline CHAPUT Développement des photos: Hubert PANTEL

Heures du bureau: 9h00 à 17h00 du

Toute correspondance doit être adressée à **La LIBERTÉ**, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées à la demande du signa-taire. Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher, Téléphone: (204) 237-4823.

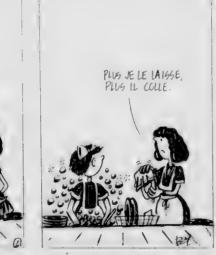
Nos annonceurs ont 5 jours pour nous signaler toute erreur de notre part. La respon-sabilité du journal se limitera au montant paye pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur

L'abonnement annuel coûte 21,00\$ au Manitoba, 25\$ partout ailleurs au Canada et 30\$ à l'étranger.

La LIBERTÉ est imprimée sur les presses de

Enregistré comme courrier de deuxième classe: No 0477





Pour les abonnés du téléphone à Saint-François-Xavier

Les chocs de la M.T.S. persistent

Le limogeage des grosses légumes de la société d'État, la Manitoba Telephone System, vient confirmer ce qu'Eduard Hierbert de Saint-François-Xavier soupçonnait déjà.

La M.T.S. fonctionne en état de crise depuis un bon bout de temps.

L'entrée en scène de Garry Doer, le ministre des Affaires urbaines et maintenant le ministre responsable de la MTS, risque de ne rien changer. Puisque les problèmes que subissent les résidants ruraux ne peuvent pas être rectifiés du jour au lendemain.

Eduard Hiebert résume la situation en deux mots. Le rural subventionne le service téléphonique des résidants de Winnipeg. Pis encore, le rural reçoit un service vastement inférieur à celui disponible en région urbaine.

Le porte-parole de CONECTS (Citizens opposing non-equitable charges for telephone services) dresse le portrait suivant de la situation qui existe présentement dans la municipalité de Saint-François-Xavier.



Eduard Hiebert, porte-parole de CONECTS. «Pour certains agriculteurs de Saint-François-Xavier, leur facture annuelle pour le téléphone dépasse leur facture de taxe foncière...

«À Winnipeg, en s'abonnant au service de téléphone, une personne a accès à 250 000 autres abonnés sur une superficie de 500 milles carrés. À Saint-François-Xavier, on peut seulement contacter 350 personnes sans avoir recours à l'appel inter-urbain.»

«La municipalité rurale de Saint-François-Xavier qui s'étend sur 83 milles carrés est entrecoupée par cinq différentes régions établies par la M.T.S. Si ton voisin est dans une différente région que la tienne, tu dois payer pour un inter-urbain.»

«Aussi, poursuit l'agriculteur de Headingley, à Winnipeg, un abonné reçoit, pour le même prix, une ligne privée. Au rural, l'abonné doit payer plus de 500\$ pour avoir une ligne privée.»

Et la liste s'allonge: des erreurs de facturation, pas d'accès direct au services d'urgence, impossibilité de rejoindre une personne qui a une ligne à abonnés multiples.

8 à 13

C'est pour tenter de rectifier cette situation que les résidants de Saint-François-Xavier ont formé le groupe CONECTS. Ce groupe est intervenu directement aux audiences de la régie des services publics (*Public Utilities Board*) en février 1986.

En février 1986, la M.T.S. demandait une augmentation de trois pour cent ses tarifs téléphoniques. «Une augmentation qui se traduisait par une hausse de huit à treize pour cent pour un abonné rural,»



Lucien Chaput

explique Eduard Hiebert.

Bien que le groupe CONECTS n'a pas eu gain de cause en février, ce n'était pas une défaite complète. «On n'a pas eu l'information souhaitée. Mais la régie a indiqué officiellement qu'elle était d'accord avec nous en obligeant la M.T.S. à préparer un rapport détaillé de ses tarifs et de sa politique de tarification.»

Le rapport était censé être préparé par une firme indépendante. M.T.S. a demandé à la multinationale Bell Telephone de l'effectuer. Mais il y a plus. Le rapport a été terminé en septembre 1986. Impossible par contre de mettre la main sur une copie.

«La prochaine étape, pour nous, c'est d'étudier le rapport et de voir jusqu'à quel point ce document appuie nos revendications. On pourrait par la suite

trouver des solutions positives qui permettraient à la M.T.S. de recupérer d'une façon équitable ses frais d'opération.»

«On ne veut pas notre service téléphonique aux frais de la princesse! Ce qu'on veut, c'est un bon service qu'on veut payer d'une façon équitable».

Légalement, la M.T.S. n'est pas obligé de rendre le rapport public avant les prochaines audiences de la Commission des services publics. Dans ce cas, CONECTS aurait 90 jours pour préparer sa soumission.

Très peu de temps, pour un groupe de bénévoles qui doivent s'organiser à temps perdu. Sans même comprendre pourquoi la M.T.S. «peut se servir de notre argent pour mettre les freins au progrès dont on bénéficierait», conclut Eduard Hiebert.

BARS • BARS • BARS

Payez comptant et emportez! Directement de la manufacture

Venez visiter notre salle d'exposition au

278, rue Marion

FRENCU CONNECTOR Revient la semaine prochaine

Annexe I à l'ordonnance GH-5-86

OFFICE NATIONAL DE L'ENERGIE AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Exportation de gaz naturel par ProGas Limited à Ocean State Power

L'Office national de l'énergie (l'«Office») tiendra une audience publique relativement à une demande présentée par ProGas Limited («la requérante») le 26 septembre 1986 conformément à la Loi sur l'Office national de l'énergie, Partie VI, en vue d'obtenir une licence pour exporter un total de 10,34 milliards de mètres cubes de gaz naturel à Ocean State Power, aux États-Unis, en vingt ans et demi environ.

L'audience commencera le mercredi 7 janvier 1987 à 19h00, heure locale, à la salle Turner Valley au Palliser Hotel, 113, 9th Ave. S.W., Calgary, Alberta.

Cette audience sera publique et aura pour but d'obtenir les témoignages et les vues pertinentes des parties intéressées à la demande.

Quiconque désire intervenir à l'audience doit déposer une intervention écrite auprès du Secrétaire de l'Office et en signifier une copie à la requérante. La requérante fournira une copie de la demande à chaque intervenant.

Quiconque ne désire faire que des commentaires à l'égard de la demande doit les envoyer par écrit au Secrétaire de l'Office et en faire parvenir une copie à la requérante, ProGas Limited, 1620 South Tower, Sun Life Plaza, 144, 4th Avenue, S.W., Calgary, Alberta, T2P 3N4.

Une copie de la demande doit également être envoyée à l'avocat de la requérante, Macleod Dixon, Barristers and Solicitors, 1500 Home Oil Tower, 324, 8th Avenue S.W., Calgary, Alberta, T2P 2Z3, aux soins de D.G. Hart, c.r.

Le délai de réception des interventions ou des commentaires écrits prend fin le vendredi 5 décembre 1986. Le Secrétaire fera alors paraître la liste des intervenants.

Pour se procurer des renseignements, en anglais ou en français, relatifs à la procédure de cette audience (ordonnance d'audience GH-5-86) ou aux Règles de pratique et de procédure de l'Office qui régissent toutes les audiences, il suffit d'écrire au Secrétaire ou de téléphoner au Bureau de soutien de la réglementation de l'Office, à (613) 998-7704 ou à l'adresse suivante:

> J.S. Klenavic Secrétaire Office national de l'énergie 473, rue Albert Ottawa (Ontario) K1A 0E5 Télex: 0533791 Télécopieur: (613) 990-7900

C'EST POUR QUI

Certains croient que seuls les cadres à haut revenu ont les moyens de se payer des services de planning financier. Tel n'est pas le cas. Ces services sont accessibles à quiconque désire obtenir un rendement maximum de ses économies.

Même si vous ne pouvez mettre de côté qu'une somme minime chaque mois, je peux vous aider à mettre sur pied un programme conçu spécialement pour vous et selon vos objectifs. Appelez-moi aujourd'hui même



943-6828



DONALD COURCELLES 1-882-2418



MARIO COLLETTE 257-0972



269-5245



175, rue Marion 233-2169

Pour une excellente sélection de musique française!

Durant le mois de décembre nous serons ouverts les jeudis et vendredis jusqu'à 20h

À VOTRE SERVICE

AVOCATS **NOTAIRES**

Deniset= Fréchette = Lewis

Avocats-notaires Pierre J. Deniset B.A., LL.B Antoine G. Fréchette B.A CERT. ED., LL.B.

Carla R. Lewis B.A., LL.B.

674, rue Langevin Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2W4

TEL.: 233-0614



Hogue Kushnier et Sharp

Avocats et notaires

Alain J. Hogue, B.A., LL.B Randie N. Kushnier, B.A., LL.B Carol W. Sharp, LL.B (Hons.) Hadley J. Eyrikson, B.A., LL.B Susan D. Baragar, B.A., LL.B

Place Provencher 194, boulevard Provencher Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G3

Tél.: (204) 237-1231

MARCOUX, BÉTOURNAY LABOSSIERE

AVOCATS ET NOTAIRES

L.G. MARCOUX, C.R. R.L. BÉTOURNAY D. LABOSSIÈRE R.R. LAFRENIÈRE R.H. McCULLOCH M.T. O'NEILL

Succursales à votre Caisse populaire: St-Claude (jeudi)

St-Jean-Baptiste (mercredi) St-Malo (mardi) St-Pierre (vendredi) St-Adolphe (mercredi) Manitou (mardi) Ste-Anne-des-Chênes (jeudi)

200-170, rue Marion Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0T4 (204) 233-8901

TEFFAINE TEILLET & BENNETT

AVOCATS

R.E. TEFFAINE C.R. L.V. TEILLET M.J. BENNETT

Bureau 201-185, Provencher Saint-Boniface

Téléphone: 233-4359

François Avanthay LLB. Avocat et Notaire 25-185, boulevard Provencher Saint-Boniface (Manitoba) Tél.: 233-5029

20

LAURENT-J. ROY C.R.

Avocat et notaire

MONK, GOODWIN **ÉDIFICE INTER-CITY GAS** 444, AV. ST-MARY WINNIPEG (MANITOBA) R3C 3T1

TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

ASSUREURS

Assurances

Aurèle Désaulniers Ltée

390, boul. Provencher. Tél.: 233-4051

Pour tout service d'assurances Feu - Vie - Maladie Assurance voyage - Ferme - Grêle

AUTOPAC

METIERS

Mint Auto Body

1595, chemin Niakwa Tél.: 256-4349

Réparations Autopac

Propriétaire: Roland

Venez nous voir!

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

Fontaine Électrique Ltée...

165, boulevard Provencher Saint-Boniface Téléphone: 233-7425

COMPTABLES AGRÉES

FOREST GUÉNETTE CHAPUT

Comptables agréés 262, rue Marion Winnipeg (Manitoba) Tél.: 233-8593

Bureaux à travers le Canada, Ward Mallette Représentants internationaux, Binder Dijker Otte & Co.



Coopers &Lybrand

comptables agréés

Associés Raymond A. Cadieux, c.a. André G. Couture, c.a. Adjoint aux associés

Donald H. Smith, c.a. 2300, édifice Richardson 1, place Lombard Winnipeg (Manitoba) **R3B 0X6** (204) 956-0550

H.A. MAGNE

Comptable agréé

Henri Magne, B. Comm. C.A. 205-185, boul. Provencher Saint-Boniface (Manitoba) 233-8520

OPTOMÉTRISTES

DR R.J. STANNERS

139, boulevard Provencher au rez-de-chaussée Téléphone: 233-3889

Dr Denis R. Champagne

Optométriste

212, avenue Regent ouest

Sur rendez-vous seulement

Téléphone: 224-2254

Dr R.J. Lecker Dr M.N. Lecker

Ontométristes Examen de la vue 2e étage, édifice 264, av Portage Téléphone: 943-6628

DR E.M. FINKLEMAN DR S.A. FINKLEMAN

Optométristes 208 Avenue Building 265, avenue Portage Winnipeg Tél.: 942-2496

Examen de la vue lunettes ajustées

Dr Keith Mondésir

Optométriste

- Examen de la vue Lunettes ajustées Verres de contact
- 1549, chemin Sainte-Marie Saint-Vital

Pour un rendez-vous composez le 255-2459

La Liberté à votre service



La Liberté, c'est la façon efficace de rejoindre et d'élargir votre clientèle francophone

Pour des recommandations précises, appelez moi au 237-4823 Andrée Gilbert



Pour tous vos besoins. annonces

- dépliants • rapports
- logo affiches

à votre service au 237-4823

David McNair

Comptables en management accredités

& Robert & Company

Comptables 712, ch. St-Mary's Tél.: 237-6053

- Comptabilité de petites entreprises et de corporation
- Impôts sur les revenus
- Service de paie
- Tenue des livres
- Premières consultation gratuite

Terry Robert, C.M.A.

MÉTIERS



ENTREPRISES NOËL

Services de secrétariat rédaction de lettres; dactylogrphie de travaux universitaires, de lettres, de documents; traduction photocopies

CLAIRE NOËL

tél.: 422-5750 (res.) 422-8574

TRADUCTEURS **AGRÉÉS**

Serge Turmel membre de l'ATIM

anglais-français Tél.: 475-5695 (après 16h30) 505, rue Hay Winnipeg (Manitoba) R3L 2L5



Traducteurs agréés 232, La Vérendrye Winnipeg, MB **R2H 0B7**

233-8710

GARAGISTES

RM BOISVERT TRANSMISSION

Robert & Norbert Touchette propriétaires

service en français Nous nous spécialisons en transmissions automati domestiques et importées

1601, chemin Niakwa Winnipeg (Manitoba) R2J 3T3

Téléphone: (204) 255-2769

MÉTIERS

LES CLÉS BLEUES

«Secrétariat services Dactylographie, traduction, et traitement de textes. Téléphonez 237-9327 (bureau) ou 233-1775 en soirée et fin de semaine



Rolly's Transistor Services

toutes marques Tél.: 237-4484 83A, chemin Ste-Anne Winnipeg (Manitoba)

St-Anthony's **Books & Church** Supplies

283, avenue Taché St-Boniface (Manitoba) R2H 2A1

233-4480

Cadeaux pour toutes les occasions religieuses

LAFRENIÈRE SHEET METAL LTD.

Chauffage, Ventilation Climatisation de l'air 401, rue Youville, Saint-Boniface Téléphone: 233-7946

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT



256-5869 256-2564 Personnel tout à fait expérimenté

PONTIAC-BUICK-GMC



DENIS VERRIER Gérant des ventes

2554, avenue Portage Winnipeg (Manitoba) (204) 837-5811 R3J ONB

GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD REPRÉSENTANT JOHN DEERE

VENTES ET SERVICE 'NOTHING runs like a Deere'



Lot 149 Chemin du Périmètre C.P. 58 Saint-Vital (MB)

255-0260 Michael





Claude P. Lépine Représentant

Pembina Dodge Chrysler 300, Pembina Winnipeg (Manitoba) R3L 2E2 Tél.: 284-6650 (bureau) 895-0388 (domicile)

Autos neuves & usagées

Qu'est-ce que la démarche politique à la SFM?



Un des principaux objectifs de la SFM est d'améliorer la situation des Manitobains d'expression française. Au cours des dernières années, les efforts ont été centrés sur la revendication juridique qui a permis de rehausser le statut de la langue française dans la province.

En effet, deux jugements de la Cour suprême du Canada, dans les causes Forest (1979) et Bilodeau (1985), ont redonné au Manitoba un statut bilingue. Il reste à obtenir des autorités provinciales les services en français découlant du bilinguisme officiel.

La démarche politique dans la fin des années 1980 consiste en grande partie à convaincre l'administration provinciale de la nécessité de fournir à la population des services en français. En partant la démarche politique est un processus de sensibilisation, de conciliation et de lobbying. Ce programme vise donc les relations avec les élus et les administrateurs de tous les niveaux de gouvernement, ainsi qu'avec le secteur privé et la presse.

Comment la SFM procède-t-elle?

D'abord, la SFM identifie le besoin de services prioritaires à obtenir des gouvernements fédéral, provincial, municipal et du secteur privé. Ensuite, elle rencontre les responsables pour les sensibiliser à ces demandes.

En 1986-87, la SFM a décidé de créer des comités conjoints avec les gouvernements pour faire des recommandations quant aux priorités des Franco-Manitobains en matière de services. Ces comités sont chargés d'élaborer des plans de bilinguisation.

Bien entendu, la SFM veille à protéger les droits que la communauté a obtenus. Elle surveille constamment les gestes des législateurs et des fonctionnaires dans le domaine des droits linguistiques.



La SFM fait-elle de la politique partisane?



Absolument pas. La Société est un organisme non partisan et elle se fait un devoir d'informer les représentants de toutes les grandes formations politiques.

Bien entendu, la Société informe et consulte d'une manière spéciale les élus Franco-Manitobains, sans égard à leurs couleurs politiques. Elle ne s'implique pas dans le processus électoral.

Il se peut toutefois que, comme groupe de pression, la SFM veuille tirer des avantages bien spécifiques de situations politiques passagères. Elle s'engage donc parfois face à des positions précises, mais jamais devant l'ensemble des politiques d'un parti.



Est-ce que les membres peuvent participer?

Très certainement. Les membres de la SFM sont invités d'une manière générale à saisir toutes les occasions pour affirmer leur droit de se faire servir dans leur langue. La SFM demande aux Franco-Manitobains de documenter les refus de services en français, lorsque cela est possible, et d'en informer les membres du Conseil d'administration ou du personnel.

Les membres sont également invités à participer à des forums de consultation organisés pour développer des positions de la SFM. Et puis, les membres le désirant peuvent participer à des comités dont le mandat est d'effectuer des démarches auprès de politiciens.

Pour de plus amples renseignements sur la démarche politique, prière de vous adresser au directeur-général ou à l'agent de planification et recherche de la SFM.

Les bureaux de la SFM sont situés dans la Maison franco-manitobaine, 383, boulevard Provencher, Saint-Boniface, R2H 3B4. Le numéro de téléphone est le 233-4915.



La SFM et la démarche politique





LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE C.P. 145, Saint-Boniface (MB) R2H3B4